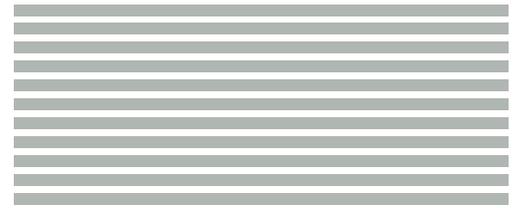


# Philips Professional & Business Solutions



**F** Manuel utilisateur



TYPE Nr. BDH4251V/00

# PHILIPS

# F Consignes de sécurité



## Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'union européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective).

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.



## Conformité à la réglementation ROHS (Directive 2002/95/EC)

Ce produit est conforme aux exigences de la norme RoHS concernant les équipements électriques et électroniques pour les substances suivantes : plomb, cadmium, mercure, chrome+6, polybrominated biphenyl (PBB) et d'éther polybrominate diphenyl (PBDE).

### Il est impératif de respecter les consignes de sécurité

- Toutes les instructions relatives à la sécurité et à l'exploitation devraient être lues avant d'utiliser le produit. S'il se produit quoi que ce soit d'anormal, débranchez ce produit de la prise secteur.
- Ne tentez jamais de démonter ou de remplacer vous-même une pièce de votre moniteur. Faites toujours appel à du personnel qualifié, pour sa réparation.

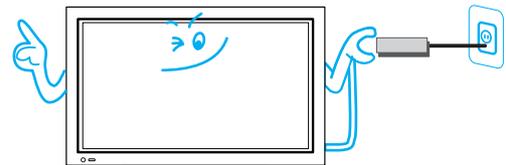
### ATTENTION

Le non-respect des instructions données ci-joint peut entraîner de graves blessures, voire causer la mort.

## Alimentation

### Ce produit doit être mis à la terre correctement.

- Une mauvaise mise à la terre peut entraîner un dysfonctionnement ou causer un choc électrique.
- Lorsqu'une mise à la terre correcte n'est pas possible, installez un disjoncteur.
- La mise à la terre ne doit pas être effectuée sur une canalisation de gaz, une tuyauterie d'eau, une descente de paratonnerre ou une ligne téléphonique.
- Un appareil de CLASSE 1 doit être branché sur une prise électrique reliée à la terre.



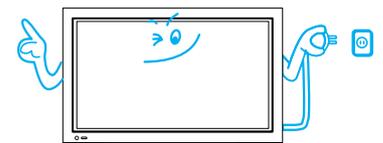
### Pendant un orage, ou lorsqu'il doit rester inutilisé et sans surveillance pendant longtemps, débranchez l'appareil de la prise secteur.

Cela permet d'éliminer un risque d'incendie.



### Pour débrancher votre moniteur, saisissez fermement la prise mobile et retirez-la bien droit de la prise secteur.

Un cordon d'alimentation endommagé peut causer un incendie ou un choc électrique.



## Installation

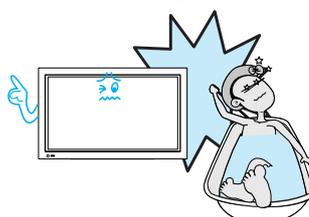
### Ne placez pas ce moniteur sur un chariot, un support ou une table instable.

Le produit et son support pourraient basculer, ce qui pourrait l'endommager et provoquer éventuellement, des blessures.

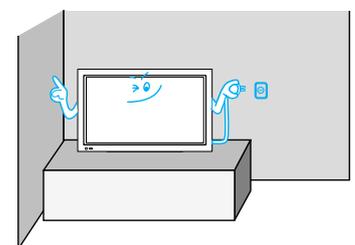


### N'utilisez pas ce produit à proximité d'une baignoire ou d'une douche.

Cela peut causer un incendie ou un choc électrique.



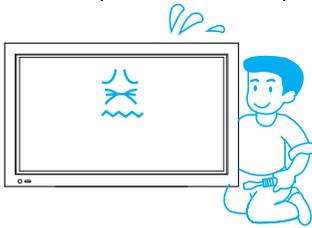
### Veillez placer le Monitor de telle manière que la prise puisse être facilement atteinte.



## En cours d'utilisation

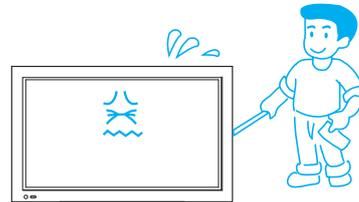
**N'ouvrez pas le capot (ou l'arrière), car des hautes tensions sont présentes à l'intérieur de l'appareil.**

Celles-ci présentent un risque de choc électrique.



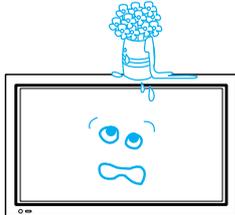
**N'introduisez jamais d'objets, quels qu'ils soient, par les ouvertures à l'arrière de l'appareil.**

Cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique.



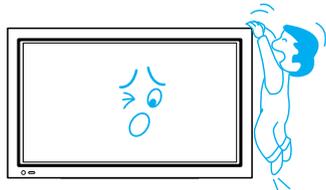
**L'appareil ne doit pas être exposé aux éclaboussures ou au ruissellement, et aucun objet contenant du liquide, comme un vase, ne doit être posé sur le dessus.**

Tout liquide renversé peut provoquer un choc électrique ou un incendie.



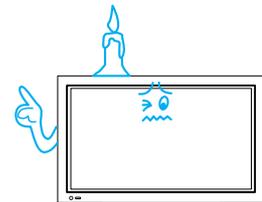
**Ne laissez pas les enfants jouer avec le moniteur, ou s'y suspendre.**

L'appareil pourrait se renverser et provoquer des blessures corporelles.



**Ne posez pas de bougie ou de cigarette allumée sur le moniteur.**

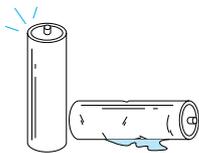
S'ils tombaient à l'intérieur de l'appareil, cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion.



**Ne démontez pas les piles, et ne les laissez pas à la portée d'enfants qui pourraient les avaler.**

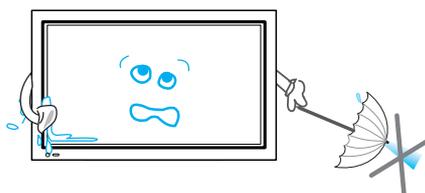
Les métaux lourds peuvent contaminer l'environnement et être nuisibles pour la santé. (Si un enfant avale une pile, consultez immédiatement un médecin.) Les piles risquent d'exploser, si elles ne sont pas installées correctement.

Respectez les indications de polarité (+) et (-) figurant à l'intérieur de leur logement.



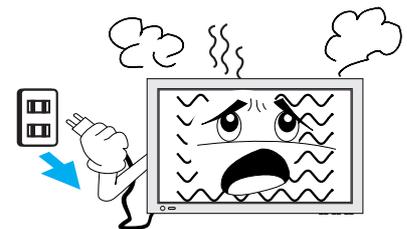
**Ne pulvérisez pas d'eau sur le moniteur et ne l'essuyez pas avec un chiffon mouillé.**

Cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie.



**Débranchez l'appareil de la prise secteur lorsque de la fumée ou une étrange odeur s'en dégage. Faites ensuite appel à un réparateur.**

Maintenir le moniteur en fonctionnement dans cet état peut provoquer un incendie ou un choc électrique.



# F Consignes de sécurité

## Il est impératif de respecter les consignes de sécurité

- Toutes les instructions relatives à la sécurité et à l'exploitation devraient être lues avant d'utiliser le produit.

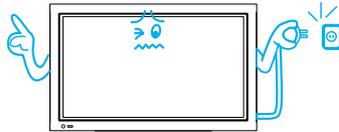
### DANGER

Le non-respect des instructions données ci-joint peut entraîner de blessures corporelles ou des dégâts matériels tant à ce produit qu'à d'autres biens.

## Alimentation

Lorsque vous voulez déplacer votre moniteur, débranchez le cordon d'alimentation, et les câbles. Le déplacement de l'appareil nécessite l'intervention de deux personnes.

Le non-respect de cette consigne peut provoquer un choc électrique ou des blessures corporelles.



Veillez à ne pas avoir les mains mouillées lorsque vous branchez ou débranchez l'appareil de la prise secteur.

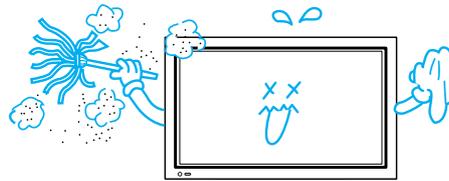
Cela peut provoquer un choc électrique.



## Installation

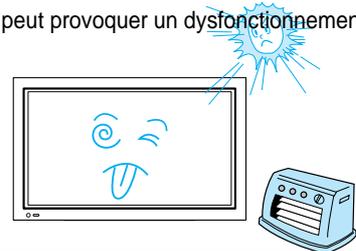
N'installez pas le produit à un endroit où il y a de l'huile, du brouillard, de l'humidité ou de la poussière.

Cela peut provoquer un dysfonctionnement.



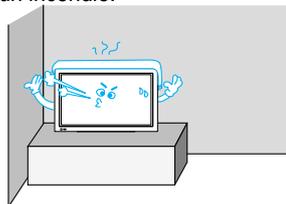
N'installez pas le produit à un endroit où il sera exposé au rayonnement solaire direct, ni à proximité d'une source de chaleur, tels qu'un radiateur, une poêle, etc.

Cela peut provoquer un dysfonctionnement.



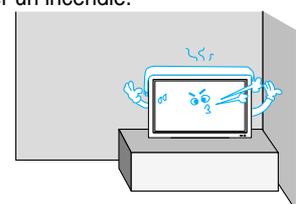
Pour assurer une bonne ventilation, veillez à ce que le produit soit, en permanence à un minimum de 10 cm (4 pouces) de toute paroi.

L'élévation de température à l'intérieur du poste, en cas de non-respect de cette règle, peut provoquer un incendie.



Respectez les distances minimales autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.

L'élévation de température à l'intérieur du poste, en cas de non-respect de cette règle, peut provoquer un incendie.



Si vous souhaitez installer ce produit sur un mur ou au plafond, faites appel à un professionnel.

Le non-respect de cette règle, peut endommager le produit et causer des blessures corporelles.

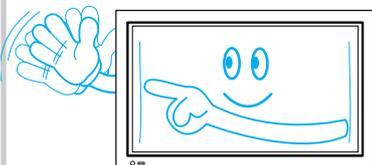


## En cours d'utilisation

L'écran à plasma est composé de minuscules cellules. En sortie de fabrication, les panneaux comptent plus de 99,9% de cellules actives. Cependant, il peut en exister certaines qui ne produisent aucune lumière ou au contraire restent allumées.

Ne laissez pas une image fixe affichée trop longtemps, car cela pourrait provoquer la présence permanente d'une image fantôme

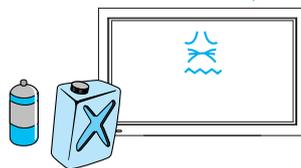
Des images fixes peuvent être des logos, des jeux vidéo, des images provenant d'ordinateurs, le télétexte ou des images affichées en mode 4/3.



La garantie ne couvre pas les dégâts résultant de la rétention image.

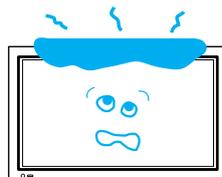
N'utilisez pas de produits chimiques (benzène, diluant, etc.) pour nettoyer le moniteur.

L'aspect de l'appareil pourrait en être altéré. (Débranchez la prise d'alimentation et essuyez avec un chiffon doux.)



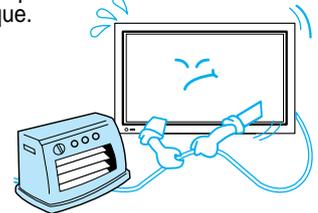
Ne posez pas d'objet sur le moniteur et ne le couvrez pas.

En cas de ventilation inadéquate, le moniteur va surchauffer provoquant ainsi un incendie.



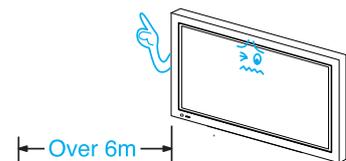
Ne posez pas d'objets lourds ou de sources de chaleur sur le cordon d'alimentation.

Ceux-ci pourraient endommager le cordon et provoquer un incendie ou un choc électrique.



Pour regarder le moniteur, la bonne distance entre l'écran et vos yeux est comprise entre 5 et 7 fois la valeur de la diagonale de l'écran.

Regarder le moniteur pendant très longtemps est néfaste pour la vue.



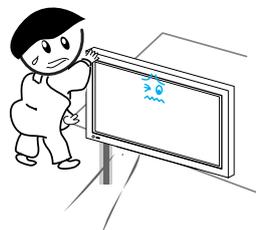
Lorsque le nettoyage de l'intérieur du moniteur s'avère nécessaire, faites appel à du personnel dûment qualifié.

Lorsque le moniteur n'a pas été nettoyé depuis longtemps, la poussière qui s'y est déposée peut provoquer un incendie ou un dysfonctionnement.



Le moniteur ne doit jamais dépasser du meuble sur lequel il est posé.

Un déséquilibre peut entraîner la chute du moniteur, ce qui peut provoquer des blessures corporelles ou endommager le matériel.



# F Vérification des accessoires



## Note

Vérifiez bien que les éléments suivants sont emballés avec votre écran à plasma.

### Accessoires fournis

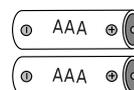
Télécommande

Qté 1



Piles

Qté 1



Vis M5 (30mm)

4 UNITS



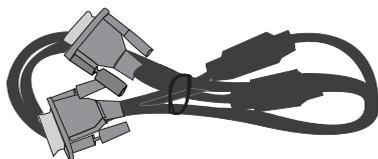
Noyau de ferrite

Qté 1

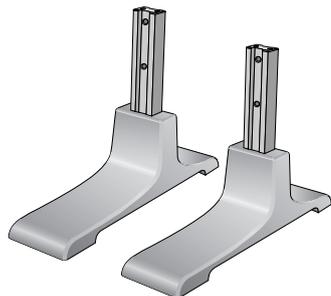


Câble VGA,

Qté 1



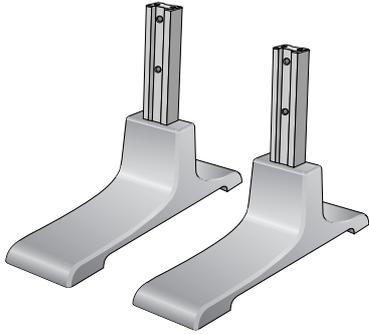
Câbles de courant alternatif  
(RU, Continent)



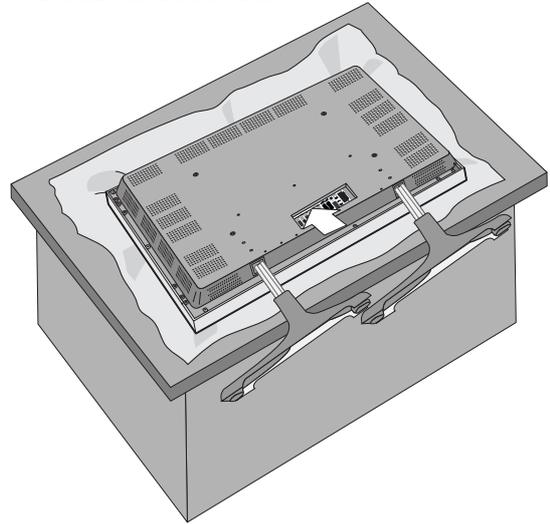
Support pour dessus de table

## F Assemblage du Support pour dessus de table pour plasma

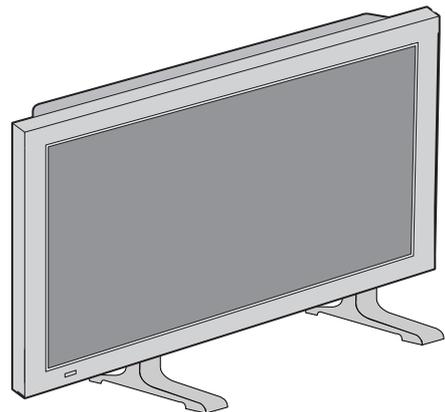
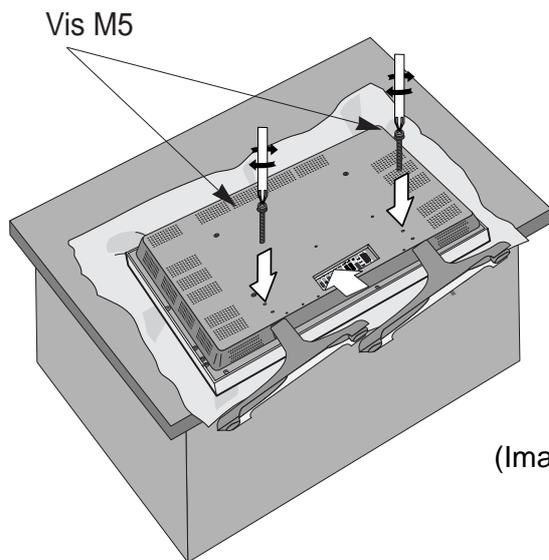
▪ Ouvrez et retirez le support pour dessus de table de son emballage.



▪ Emboîtez le support pour dessus de table sous le plasma contre-indiqué sur le dessin ci-dessous.



▪ Vissez à l'aide des 4 vis M5 fournies pour fixer l'ensemble.



(Image d'un support pour dessus de table installé correctement)

## **F** Table des matières

### **Préparation**

- 2 • Consignes de sécurité
- 6 • Vérification des accessoires
- 7 • Assemblage du Support pour dessus de table pour plasma
- 10 • Commandes sur le téléviseur
- 11 • Télécommande

### **Branchement**

- 13 • Pour regarder des émissions diffusées en numérique
- 15 • Pour regarder des émissions diffusées par le câble
- 17 • Pour regarder des émissions diffusées par satellite
- 19 • Pour regarder l'image d'un lecteur DVD
- 21 • Pour regarder l'image d'un magnétoscope
- 23 • Pour regarder l'image d'un caméscope ou d'une console de jeu
- 25 • Branchement d'un PC (Sub-D à 15 broches)
- 27 • Branchement d'un HDMI
- 29 • Branchement d'un ampli Dolby Digital

### **Mise en œuvre**

- 31 • Sélection du mode Image
- 32 • Personnalisation de l'image
- 35 • Réglage de la taille de l'écran
- 38 • Pour regarder une image fixe
- 39 • Pour regarder deux images simultanément
- 41 • Réglage du mode sonore automatique
- 42 • Personnalisation du mode sonore
- 45 • Sélection du signal d'entrée
- 46 • Vérification du signal d'entrée actif
- 47 • Paramétrage du fond de menus, de la langue et du verrouillage enfants
- 49 • MGD I Plus (Meta Genuine Digital Image)
- 52 • Réglage de l'heure
- 54 • Image Sticking Minimisation (ISM - Mode anti-marquage )
- 56 • Réglage des paramètres d'Image
- 58 • Réglage de la minuterie d'extinction

### **Divers**

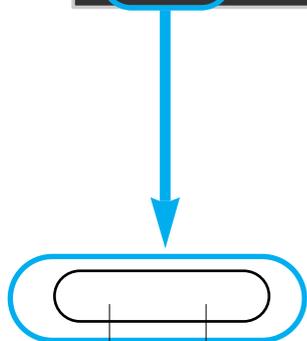
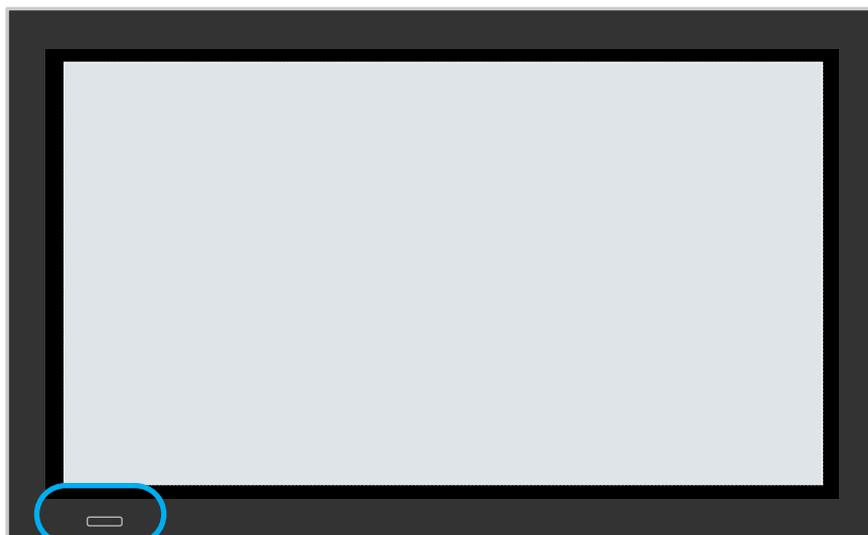
- 59 • Caractéristiques techniques

## F Commandes sur le téléviseur

### Avant

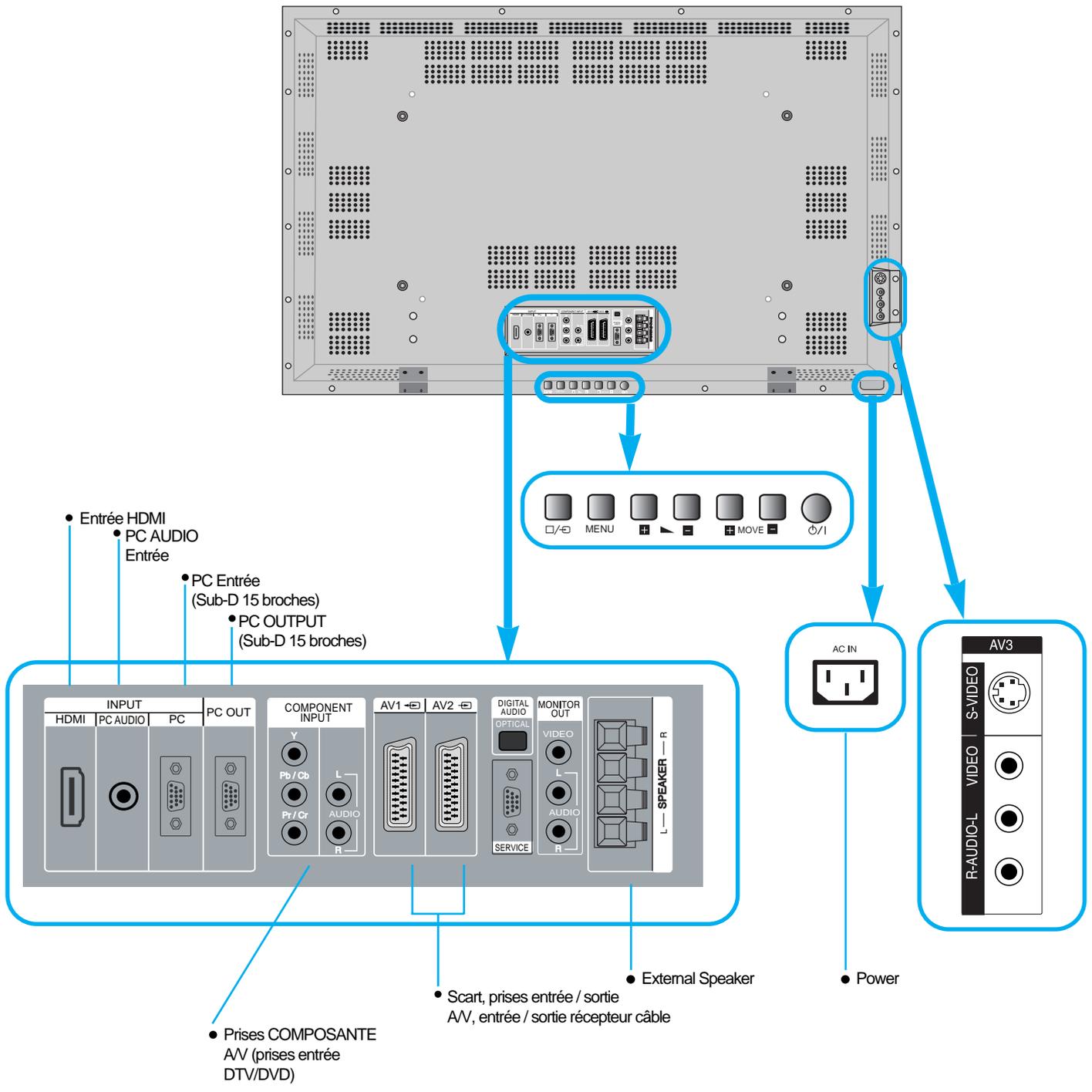
\* Les éléments portant le même nom sur le téléviseur et sur la télécommande doivent avoir exactement les mêmes effets.

### Avant



- Veille alimentation :  
Rouge - Veille  
Bleu - Marche
- Capteur de commande  
d'alimentation

**Arrière**



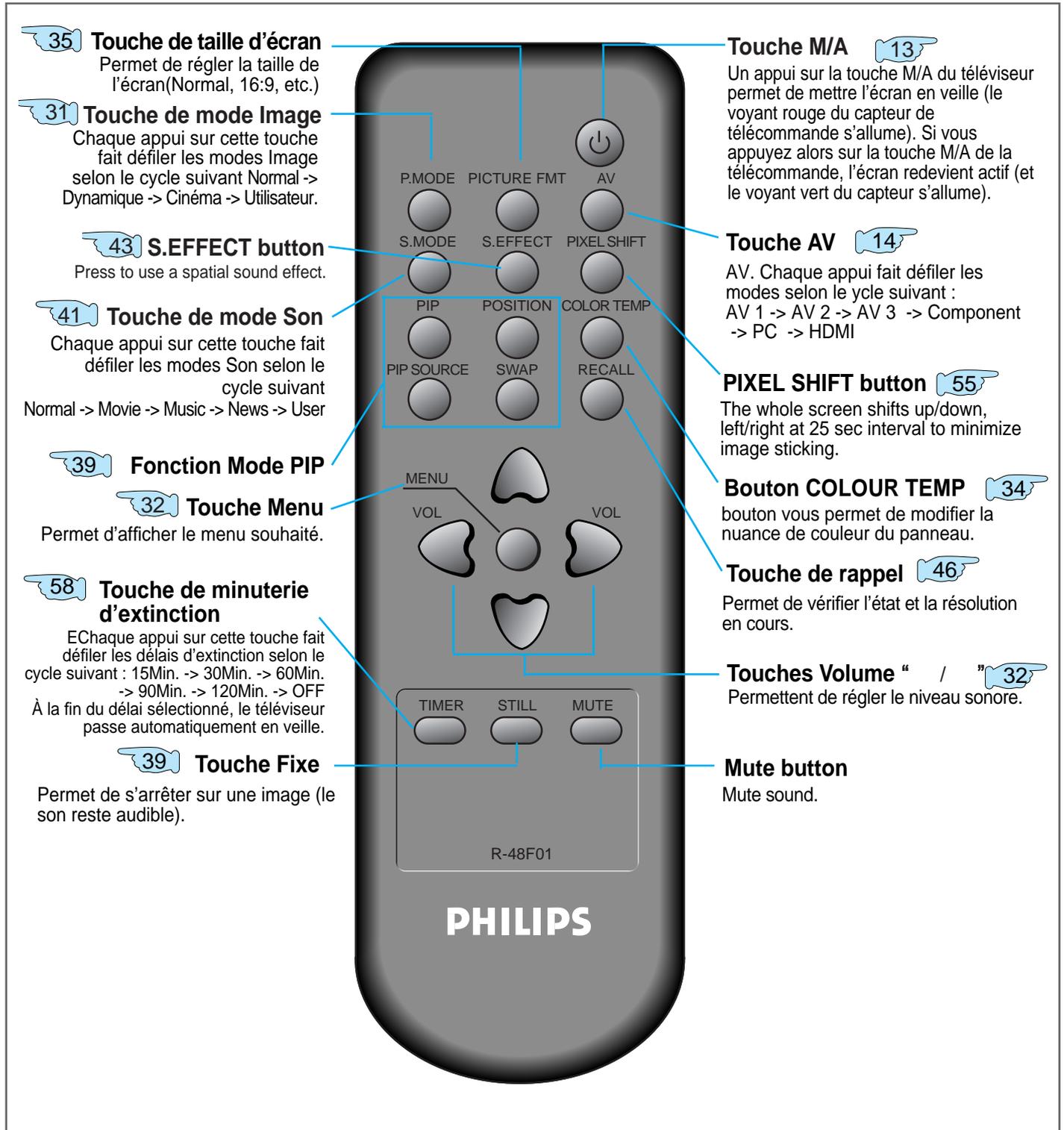
## Télécommande



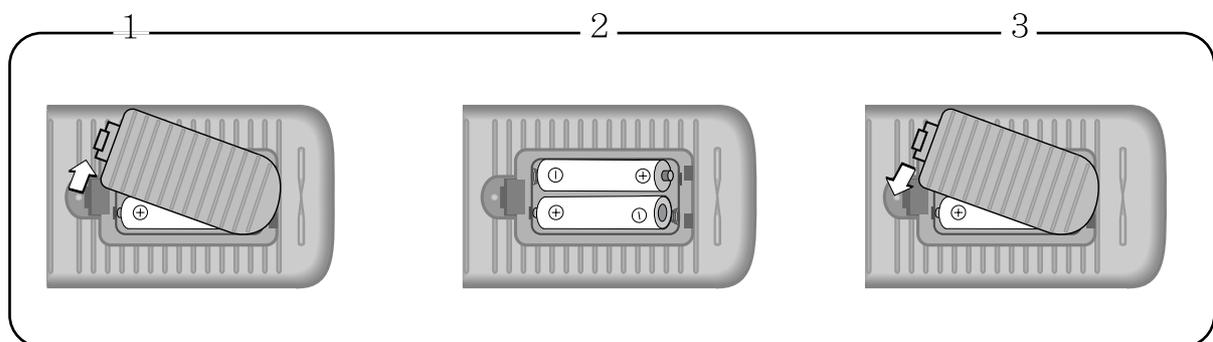
### Nota

- Utilisez deux piles "AAA".
- Pour le remplacement, veuillez à toujours utiliser des piles de même type que les piles d'origine.
- La longévité des piles est fonction du degré d'utilisation de la télécommande.

\* Le numéro inscrit dans le signe (  ) indique la page où la fonction de la touche correspondante est expliquée en détail.



## Mise en place des piles dans la télécommande



- 1 Ouvrez le couvercle de la télécommande en poussant.
- 2 Mettez les piles en place dans leur logement en veillant à respecter les polarités.
- 3 Refermez le couvercle.

## Lors de l'utilisation de la télécommande

- Veillez à ne pas la faire tomber et à ne pas la mouiller.
- Tenez-la à l'écart de toute source de chaleur ou d'humidité.



# F Pour regarder des émissions diffusées en numérique

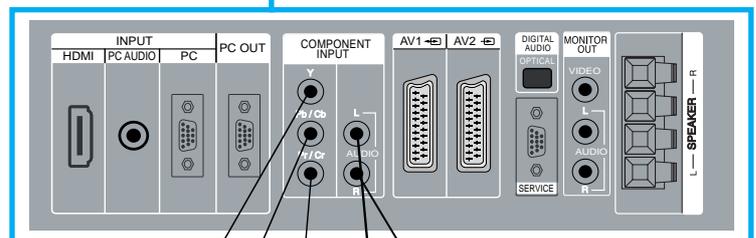
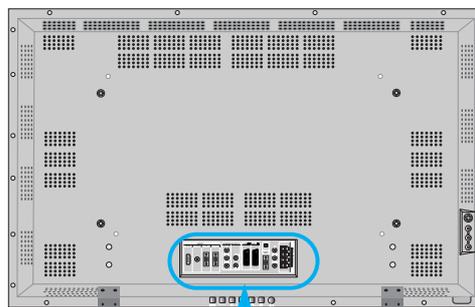
## Pour regarder des émissions diffusées en numérique

- Pour regarder des émissions numériques, vous devez :
  - acheter un récepteur de télévision numérique séparé (appelé aussi BOÎTIER SET-TOP)
  - brancher l'écran à plasma à un récepteur de moniteur numérique, comme illustré ci-contre.

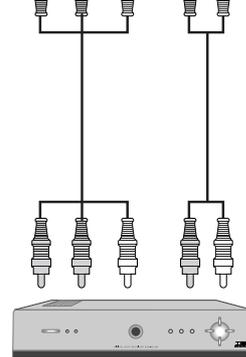


## 1 Raccordez un récepteur de télévision numérique à l'écran à plasma

- Préparez les câbles audio/vidéo fournis.
- Branchez les câbles entre la prise de sortie du récepteur de télévision numérique et la prise d'entrée de l'écran à plasma Composante.
- Lors du branchement des câbles, veillez à bien respecter les couleurs des câbles et des bornes.



Video Audio



Récepteur de télévision numérique  
(Boîtier Set-Top)

## 2 Appuyez sur les touches M/A

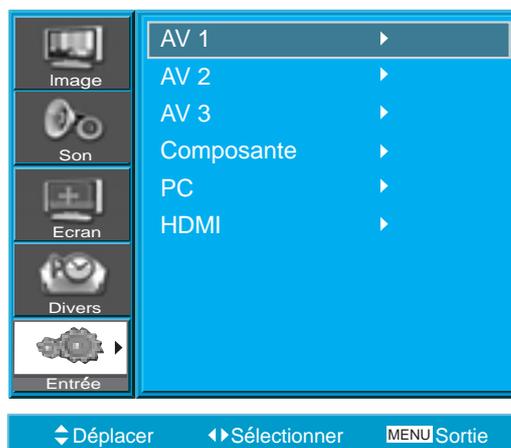
- Mettez l'écran à plasma et le récepteur sous tension.



### 3 Sélectionnez l'entrée.



- Sélectionnez "Composante" [Composante] en appuyant sur la touche "  " de la télécommande ou sur la touche de l'écran plasma.
- Lorsque vous appuyez sur la touche "AV" vous verrez l' OSD comme illustré.  
Vous pouvez vous déplacer en utilisant la touche " ▲ ▼ " et sélectionner le mode d'entrée désiré avec la touche " ◀ ▶ " .



### 4 Sélectionnez la chaîne et la fonction désirées.

- Sélectionner la chaîne et la fonction désirées avec la télécommande du récepteur de télévision numérique.



#### REMARQUES :

- 1) Les signaux de diffusion numérique disponibles sont les suivants : 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i.
- 2) Qu'est-ce qu'une composante ? Il s'agit d'un signal transportant les informations de lumière et de couleur séparément, ce qui permet d'obtenir une image d'une grande netteté.
- 3) Si le récepteur de télévision numérique est équipé d'une prise de sortie pour PC ou pour HDMI, effectuez le branchement sur la borne "PC INPUT" [ENTRÉE PC] ou "HDMI INPUT" [ENTRÉE HDMI] en face arrière de l'écran plasma.

# F Pour regarder des émissions par le câble

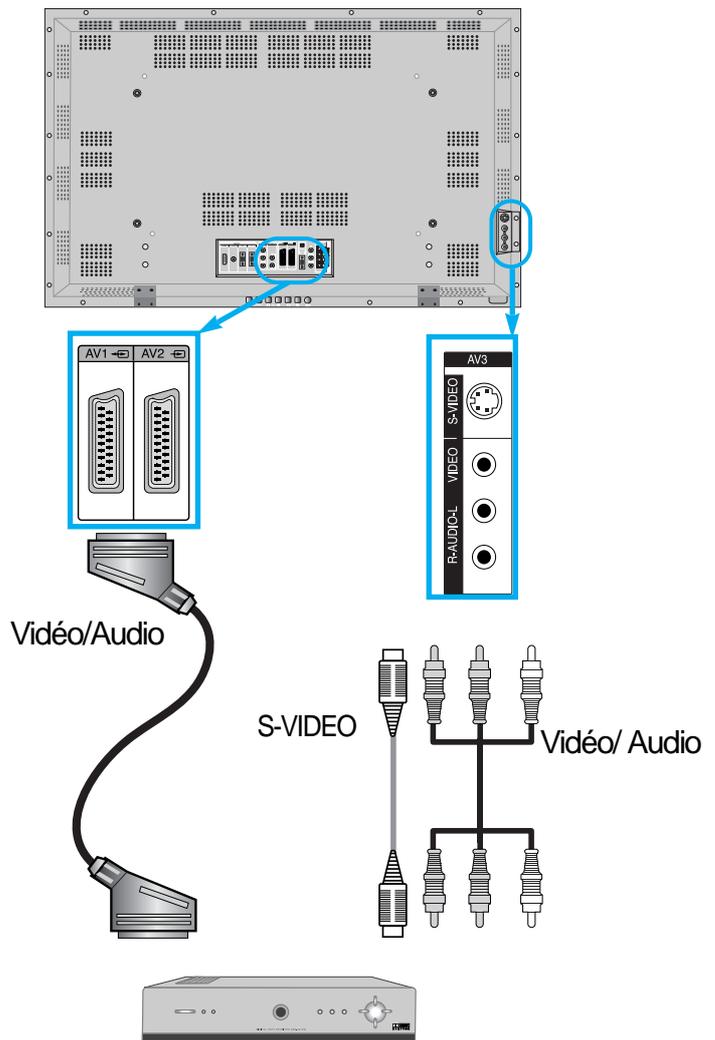
## Pour regarder des émissions par le câble

- Pour regarder la télévision par câble, vous devez vous abonner auprès d'un câblo-opérateur, puis brancher un récepteur de télévision par câble à l'écran à plasma, comme illustré ci-contre.



## 1 Raccordez un récepteur de télévision par câble à l'écran à plasma.

- Préparez le câble AV.
- Branchez la sortie du récepteur à l'entrée vidéo de l'écran à plasma, comme illustré cidessous.
- Si vous utilisez le câble PériTel pour établir le branchement, installez le noyau de ferrite au milieu du câble afin d'éviter les parasites électromagnétiques.



Récepteur de télévision par câble

- Remarques . : Si les câbles S-vidéo et Vidéo/Audio (RCA) sont tous les deux branchés sur l'entrée AV3, la priorité est donnée au câble S-vidéo. Toutefois, les câbles audio droit et gauche doivent être branchés même si vous souhaitez utiliser le câble S-vidéo en entrée AV3.

## 2 Appuyez sur les touches M/A

- Mettez l'écran à plasma et le récepteur sous tension.



### 3 Sélectionnez l'entrée.



- Sélectionnez " AV " en appuyant sur la touche "  " de la télécommande ou sur la touche de l'écran plasma.
- Lorsque vous appuyez sur la touche "AV" vous verrez l' OSD comme illustré.

Vous pouvez vous déplacer en utilisant la touche " ▲ ▼ " et sélectionner le mode d'entrée désiré avec la touche " ◀ ▶ " .



### 4 Sélectionnez le programme et la fonction désirés.

- Sélectionnez le programme et la fonction désirés avec la télécommande du récepteur de télévision numérique.



#### REMARQUES :

- 1) Si votre câblo-opérateur retransmet des émissions numériques, vous pouvez regarder des émissions normales parallèlement à ces émissions numériques. Pour toute information complémentaire, contactez votre câblo-opérateur.
- 2) Seul AV1 offre la fonction « Monitor Out » (Sortie moniteur) avec le signal TV de la chaîne sélectionnée
- 3) AV1 full scart (RGB/CVBS)
- 4) AV1 half scart (CVBS)

# F Pour regarder des émissions diffusées par satellite

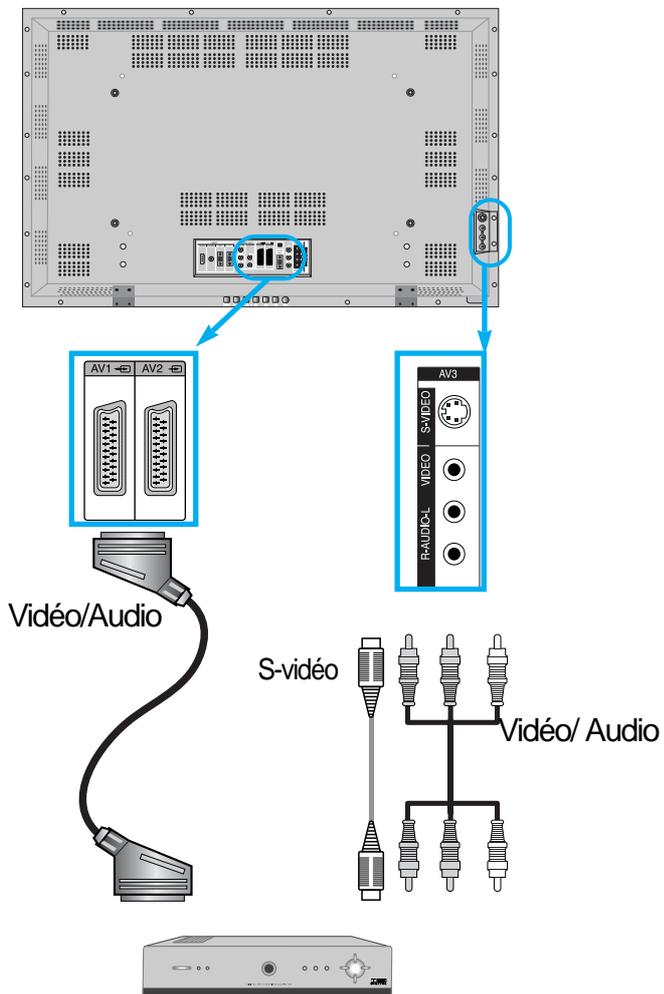
## Pour regarder des émissions diffusées par satellite

- Pour regarder la télévision par satellite, vous devez vous abonner auprès d'un diffuseur de télévision numérique par satellite, puis brancher un récepteur de télévision par satellite à l'écran à plasma, comme illustré ci-contre.



## 1 Raccordez un récepteur de télévision par satellite à l'écran à plasma.

- Préparez le câble A/V..
- Branchez la sortie du récepteur à l'entrée vidéo de l'écran à plasma, comme illustré cidessous.
- Lorsque vous effectuez un branchement sur une source audio/vidéo externe, veillez à la concordance des couleurs.
- Si vous utilisez le câble Péritel pour établir le branchement, installez le noyau de ferrite au milieu du câble afin d'éviter les parasites électromagnétiques.



Récepteur de télévision par satellite

- Remarques : Si les câbles S-vidéo et Vidéo/Audio (RCA) sont tous les deux branchés sur l'entrée AV3, la priorité est donnée au câble S-vidéo. Toutefois, les câbles audio droit et gauche doivent être branchés même si vous souhaitez utiliser le câble S-vidéo en entrée AV3.

## 2 Appuyez sur les touches M/A

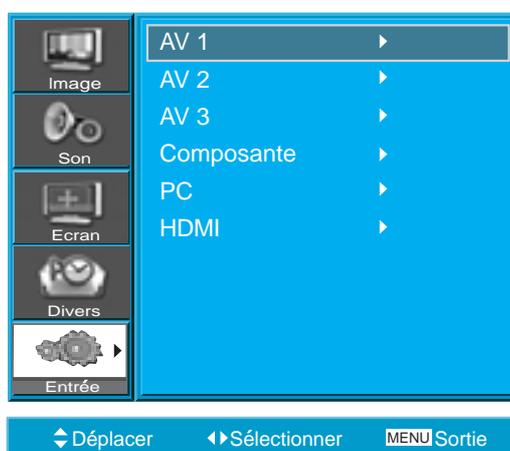
- Mettez l'écran à plasma et le récepteur sous tension.



### 3 Sélectionnez l'entrée.



- Sélectionnez " AV " en appuyant sur la touche "  " de la télécommande ou sur la touche de l'écran plasma.
- Lorsque vous appuyez sur la touche "AV" vous verrez l' OSD comme illustré.  
Vous pouvez vous déplacer en utilisant la touche " ▲ ▼ " et sélectionner le mode d'entrée désiré avec la touche " ◀ ▶ " .



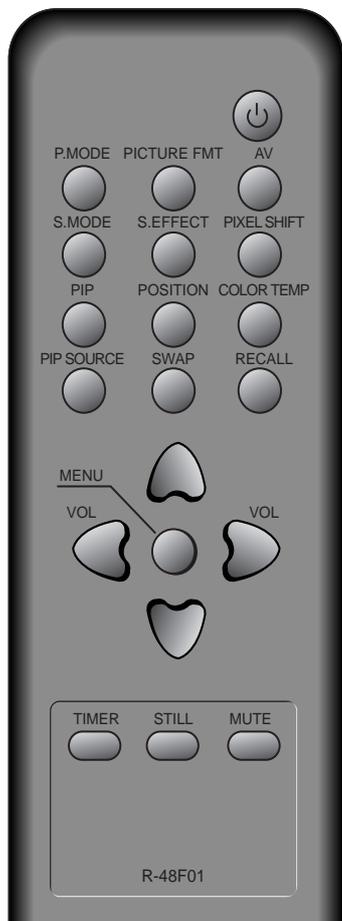
### 4 Sélectionnez le programme et la fonction désirés.

- Sélectionnez le programme et la fonction désirés avec la télécommande du récepteur de télévision numérique.

# F Pour regarder l'image d'un lecteur DVD

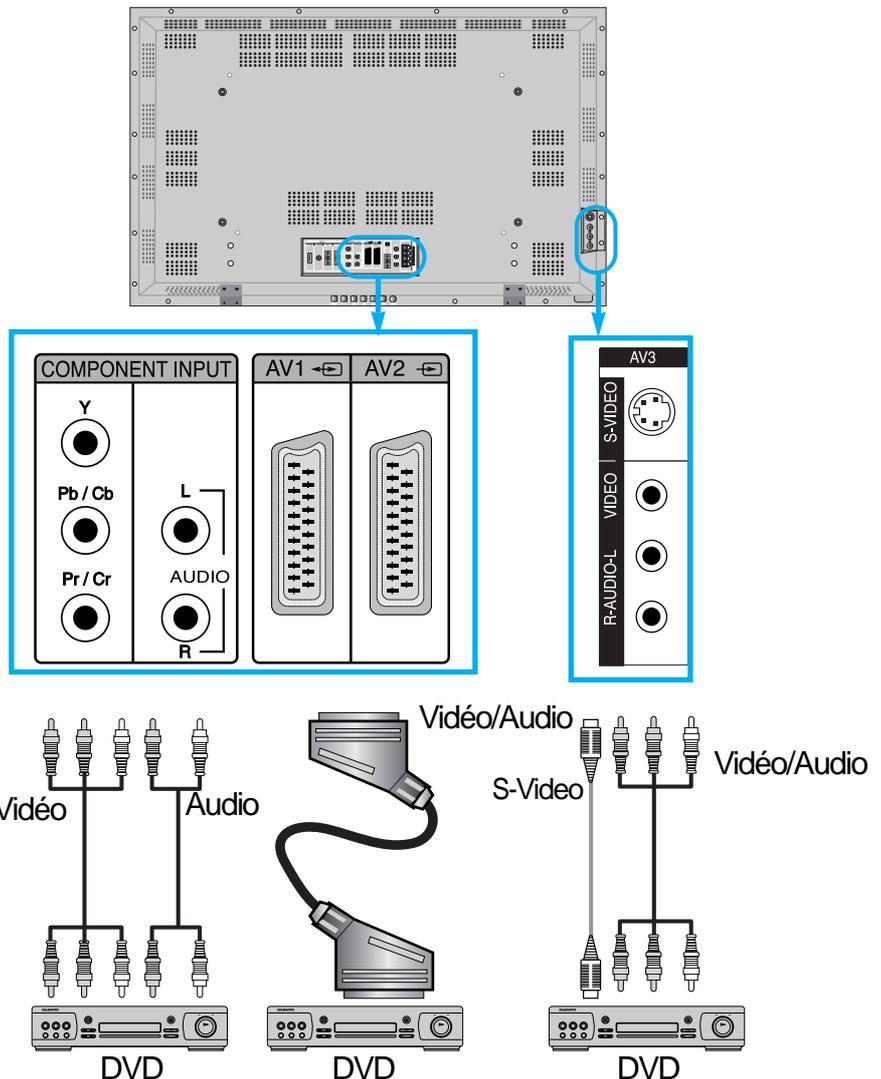
## Pour regarder l'image d'un lecteur DVD

- L'entrée Composante est configurée en modes 480i/576i et 480p/576p.
- Branchez le câble en sortie Vidéo du lecteur de DVD (Y, Pb/Cb, Pr/Cr) sur l'entrée Composante à l'arrière de l'écran plasma, puis branchez le câble en sortie Audio du lecteur de DVD (gauche, droite) sur l'entrée Audio à l'arrière de l'écran plasma.



## 1 Raccordez un lecteur de DVD sur l'écran plasma.

- Préparez le câble AV.
- Branchez la sortie du lecteur de DVD sur l'entrée Composante ou Vidéo de l'écran plasma (voir illustration ci-dessous).
- Lors de tout branchement sur une source AV externe, veillez à la concordance des couleurs.



- Remarques : Le branchement sur l'entrée Vidéo peut s'effectuer avec le cordon S-Vidéo du câble Scart ou avec la prise phono jaune. Les prises rouge et blanche (audio gauche et droite respectivement) s'utilisent soit avec le cordon vidéo jaune, soit avec le cordon S-Vidéo pour la production du son.

## 2 Appuyez sur les touches M/A

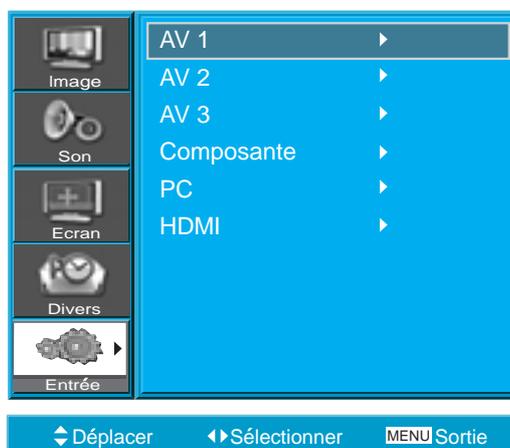
- Mettez l'écran plasma et le lecteur de DVD sous tension.



### 3 Sélectionnez l'entrée.



- Sélectionnez " AV " en appuyant sur la touche "  " de la télécommande ou sur la touche de l'écran plasma.
  - Lorsque vous appuyez sur la touche "AV" vous verrez l' OSD comme illustré.
- Vous pouvez vous déplacer en utilisant la touche " ▲ ▼ " et sélectionner le mode d'entrée désiré avec la touche " ◀ ▶ " .



### 4 Sélectionnez le titre et la fonction désirés.

- Sélectionnez le titre et la fonction désirés avec la télécommande du magnétoscope.



#### REMARQUES :

- 1) La mention "Y/Cb/Cr" identifie la sortie vidéo composante du lecteur de DVD. Cette sortie peut également être identifiée "Y/B-Y/R-Y" ou "Y/Pb/Pr", selon le modèle de lecteur.
- 2) Le raccordement du lecteur de DVD sur l'écran plasma s'effectue comme suit :  
 $Y \leftrightarrow Y$     $Cb \leftrightarrow Pb$ ,  $B-Y$ ,    $Cr \leftrightarrow Pr$ ,  $R-Y$
- 3) Selon le modèle, le lecteur de DVD peut utiliser une sortie Vidéo, S-Vidéo ou Vidéo Composante. Dans la mesure où il existe différents modes de sortie, pensez à vérifier ce point au moment de l'achat.
- 4) Lorsque les sorties S-Vidéo et Vidéo sont toutes deux raccordées, la sortie S-Vidéo étant prioritaire, seule cette dernière s'affiche à l'écran.

# F Pour regarder l'image d'un magnétoscope

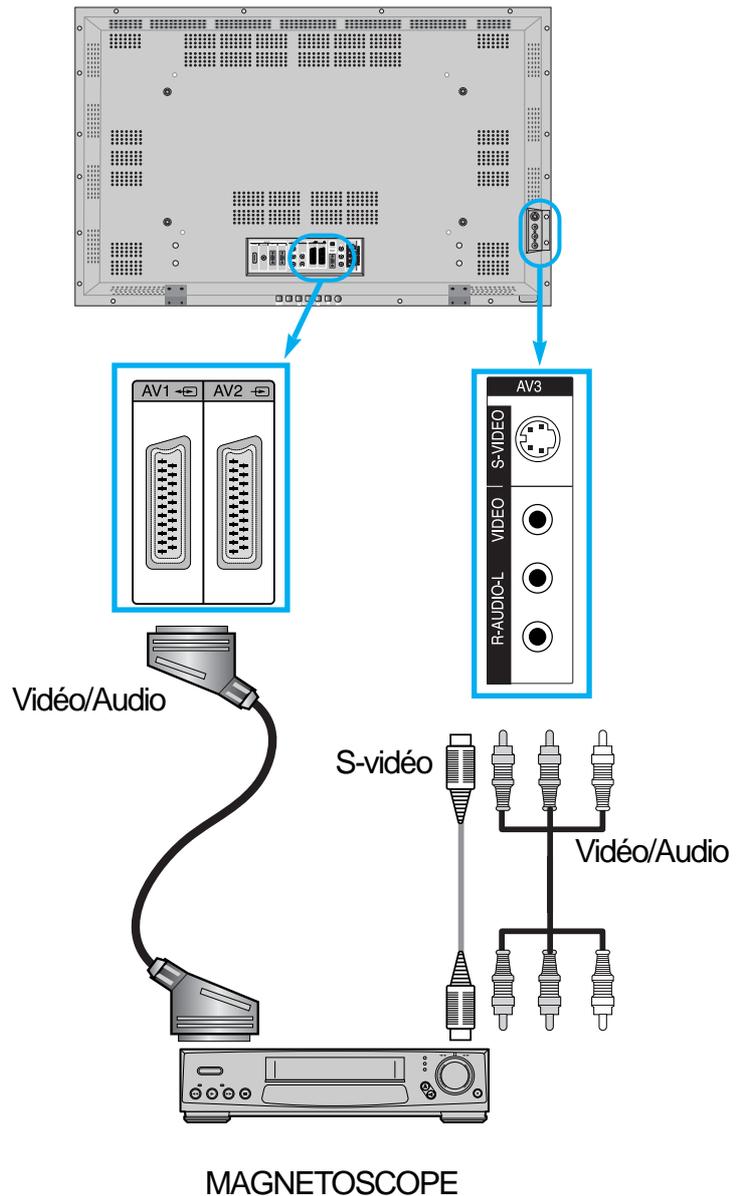
## Pour regarder l'image d'un magnétoscope

- Le signal vidéo peut passer aussi bien par la prise Vidéo que par la prise S-vidéo.



## 1 Raccordez un magnétoscope à l'écran à plasma.

- Préparez le câble A/V.
- Branchez la sortie vidéo à l'entrée vidéo de l'écran à plasma, comme illustré ci-dessous.



## 2 Appuyez sur les touches M/A

- Mettez l'écran à plasma et le magnétoscope sous tension.



## 3 Sélectionnez l'entrée.



- Sélectionnez " AV " en appuyant sur la touche "  " de la télécommande ou sur la touche de l'écran plasma.
- Lorsque vous appuyez sur la touche "AV" vous verrez l' OSD comme illustré.  
Vous pouvez vous déplacer en utilisant la touche " ▲ ▼ " et sélectionner le mode d'entrée désiré avec la touche " ◀ ▶ " .



## 4 Sélectionnez le titre et la fonction désirés.

- Sélectionnez le titre et la fonction désirés avec la télécommande du magnétoscope.



### REMARQUES

- 1) Lorsqu'un magnétoscope est raccordé, la prise S-Vidéo assure une meilleure qualité d'image que la prise Vidéo.
- 2) Pour un raccordement sur la prise Vidéo, branchez les 3 câbles AV de couleur (vidéo, audio gauche, audio droite) sur l'écran plasma. Pour un raccordement sur la prise S-Vidéo, effectuez le branchement Audio (gauche, droite) de la même manière puis branchez le câble S-Vidéo (vendu séparément).
- 3) En cas de raccordement sur les deux sorties Vidéo et S-Vidéo, cette dernière est automatiquement sélectionnée. Vous pouvez le vérifier en appuyant sur la touche "RECALL" [RAPPEL] de la télécommande.

# F Pour regarder l'image d'un caméscope ou d'une console de jeu

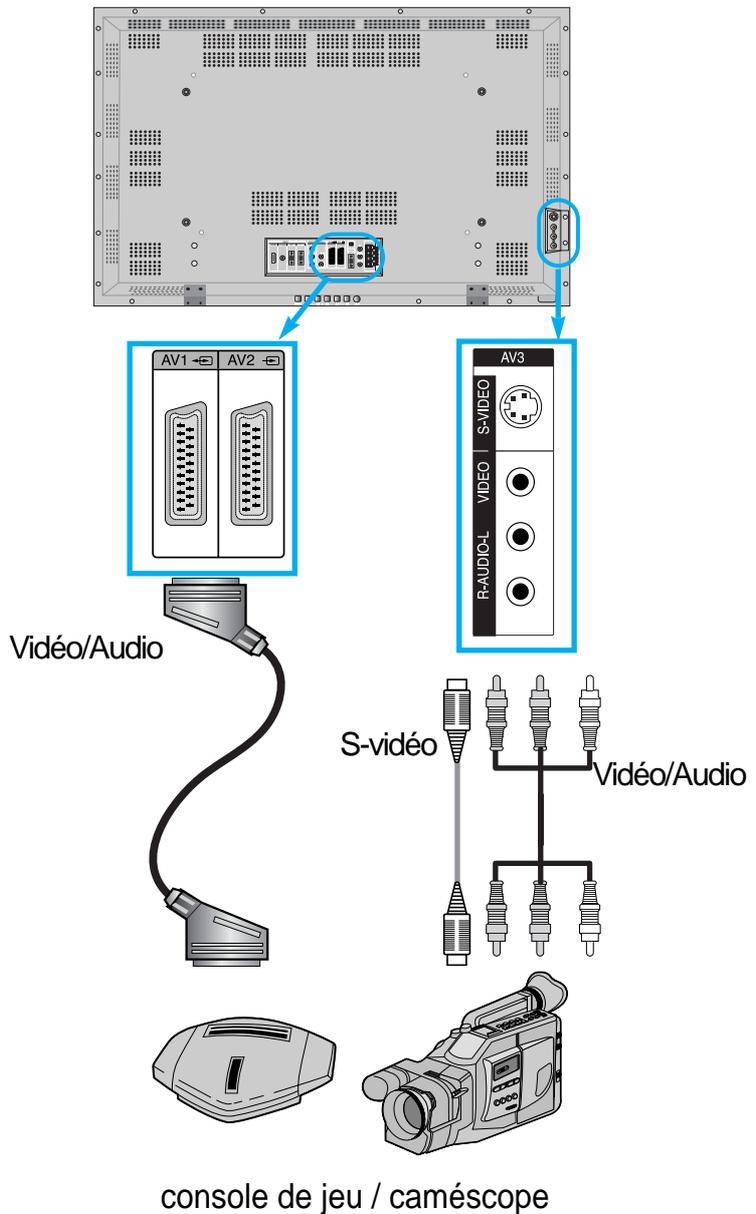
## Pour regarder l'image d'un caméscope ou d'une console de jeu

- Goûtez au plaisir des images enregistrées par un caméscope ou amusez-vous avec la console de jeu, après l'avoir raccordé(e) à l'écran à plasma.



## 1 Raccordez un caméscope ou une console de jeu à l'écran à plasma.

- Préparez le câble A/V.
- Branchez la sortie vidéo à l'entrée vidéo de l'écran à plasma, comme illustré ci-dessous.
- Lorsque vous effectuez un branchement sur une source audio/vidéo externe, veillez à la concordance des couleurs.



## 2 Appuyez sur les touches M/A

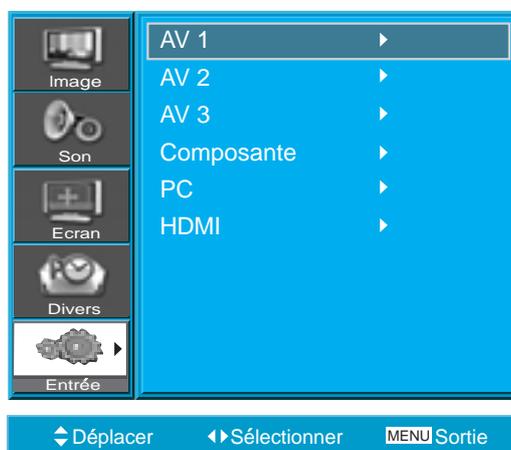


- Mettez l'écran à plasma et le caméscope ou la console de jeu sous tension.

### 3 Sélectionnez l'entrée.



- Sélectionnez " AV " en appuyant sur la touche "  " de la télécommande ou sur la touche de l'écran plasma.
- Lorsque vous appuyez sur la touche "AV" vous verrez l' OSD comme illustré.  
Vous pouvez vous déplacer en utilisant la touche " ▲ ▼ " et sélectionner le mode d'entrée désiré avec la touche " ◀ ▶ " .



### 4 Sélectionnez la fonction désirée.

- Sélectionner la fonction désiré avec la télécommande du caméscope ou de la console de jeu.



#### REMARQUES :

- 1) Lorsqu'un caméscope ou une console de jeu est raccordé, la prise S-Vidéo assure une meilleure qualité d'image que la prise Vidéo.
- 2) Pour un raccordement sur la prise Vidéo, branchez les 3 câbles AV de couleur (vidéo, audio gauche, audio droite) sur l'écran plasma. Pour un raccordement sur la prise S-Vidéo, effectuez le branchement Audio (gauche, droite) de la même manière puis branchez le câble S-Vidéo (vendu séparément).
- 3) Pour un branchement via la vidéo composante, reportez-vous à la section "Pour regarder l'image d'un lecteur de DVD", pages 19-20.

# F Branchement d'un PC (Sub-D à 15 broches)

## Branchement d'un PC

- Ce produit accepte les résolutions suivantes : VGA, SVGA, XGA, WXGA, SXGA.
- Avant de raccorder un PC à l'écran à plasma, veuillez à régler correctement la résolution du PC.

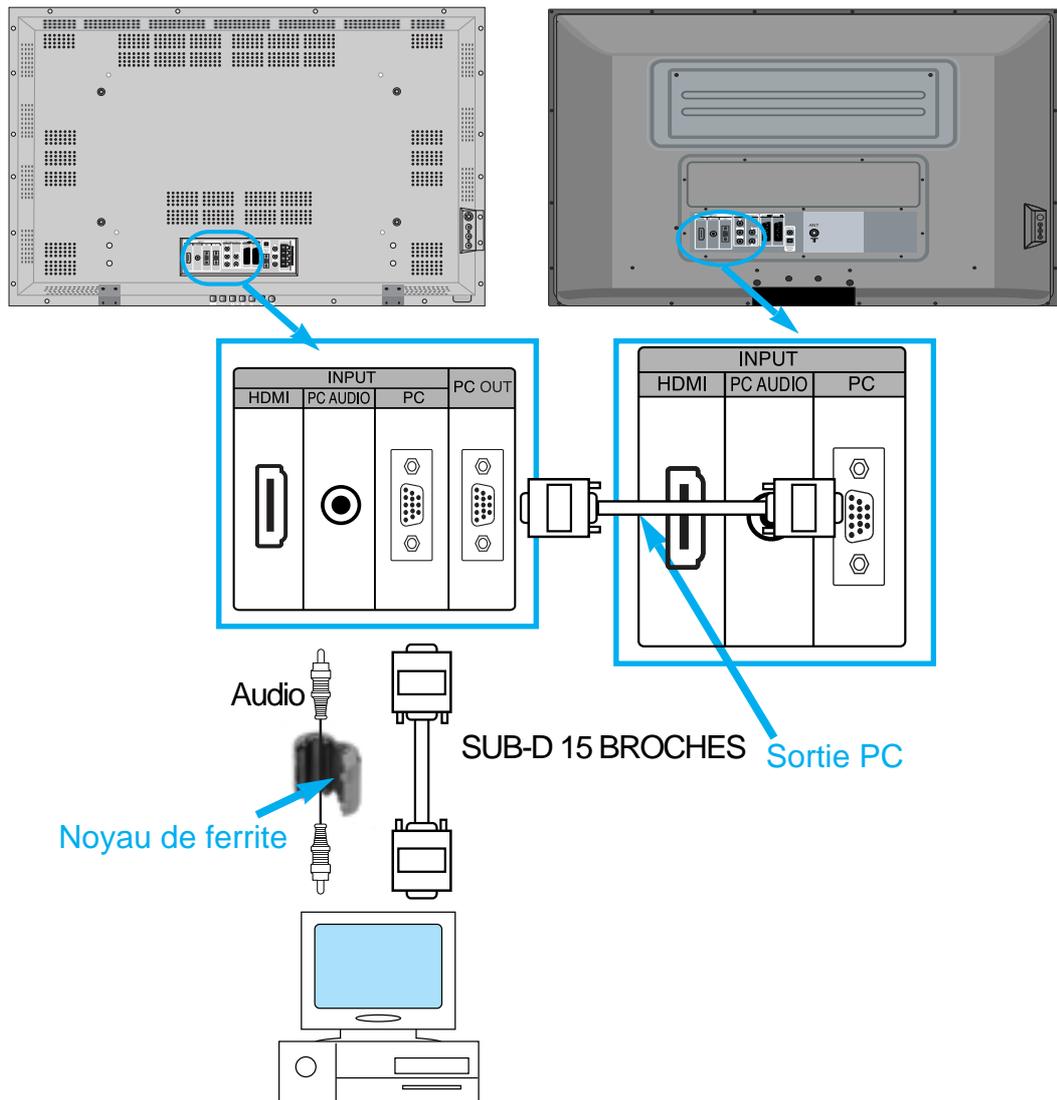


## 1 Avant le raccordement à l'écran à plasma, réglez la résolution du PC.

- Sur le PC, à partir de l'écran Windows, choisissez successivement Paramètres / Panneau de configuration / Affichage.
- Dans le menu Affichage, cliquez sur l'onglet Paramètres.
- Dans le menu Paramètres, sélectionnez la résolution appropriée 640 x 480, 800 x 600, 1024 x 768, 1028 x 1024 ou 1600 x 1200.

## 2 Raccordez le PC à l'écran à plasma.

- Préparez le câble PC (D-sub 15 broches) et le câble audio PC (vendu séparément)
- Branchez la sortie du PC à l'entrée de l'écran à plasma, comme illustré ci-dessous.
- Si vous reliez les appareils à l'aide du câble AUDIO, veuillez à mettre en place les ferrites pour éviter les éventuelles perturbations.



### 3 Appuyez sur les touches M/A.

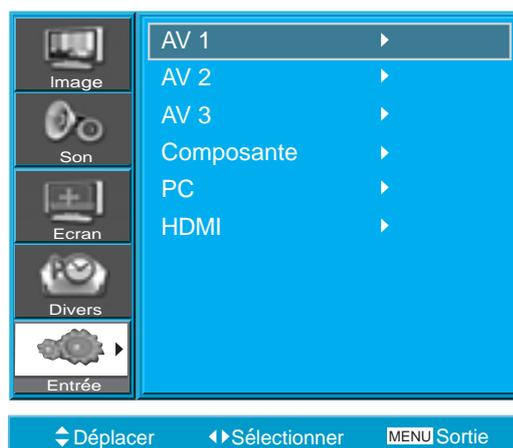
- Mettez l'écran à plasma et le PC sous tension.

### 4 Sélection de l'entrée



- Sélectionnez " PC " en appuyant sur la touche "  " de la télécommande ou sur la touche de l'écran plasma.
- Lorsque vous appuyez sur la touche "AV" vous verrez l' OSD comme illustré.

Vous pouvez vous déplacer en utilisant la touche " ▲ ▼ " et sélectionner le mode d'entrée désiré avec la touche " ◀ ▶ " .



- Nota. : Vous ne pouvez pas sélectionner les entrées PC ou HDMI si le mode Image dans Image est activé.

### 5 Profitez de la fonctionnalité Dynamic Ultra Screen Monitor, en utilisant le clavier ou la souris du PC.



#### REMARQUES :

- 1) La résolution du moniteur PC est la meilleure à 800 X 600 (SVGA) pour le panneau SD et à 1024 X 768 pour le panneau HD.
- 2) Si le menu Affichage du PC comporte une option de réglage de la Fréquence Verticale, paramétrez celle-ci à 60 Hz.
- 3) Si la résolution PC est trop élevée, la lecture des lettres peut s'avérer difficile. Sélectionnez une résolution appropriée.
- 4) Si l'image n'équipent pas de la taille ou de la position de l'écran, choisissez la fonction "Auto" dans le menu d'écran afin de régler automatiquement. Vous pouvez aussi sélectionner la position de l'image avec la fonction "H.POSITION" et "V.POSITION" manuellement.

# F Branchement d'un HDMI

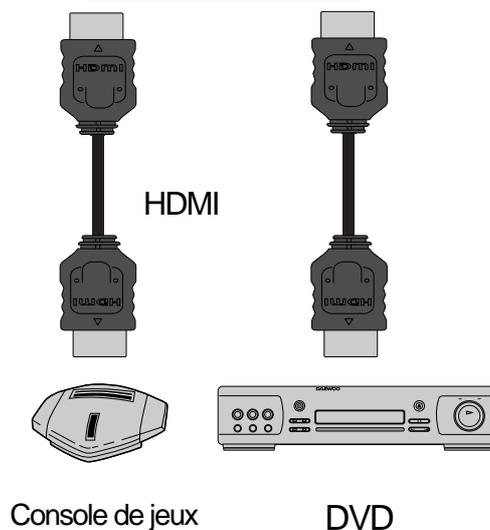
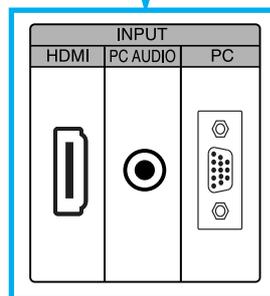
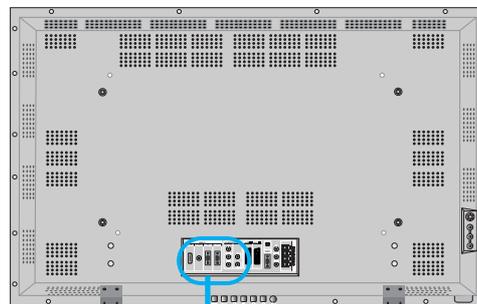
## Branchement d'un HDMI

- Ce produit accepte les résolutions suivantes : VGA, SVGA, XGA, SXGA.
- Avant de raccorder un PC à l'écran à plasma, veuillez à régler correctement la résolution du PC. Ce produit n'accepte la fonctionnalité Plug & Play qu'en HDMI.
- Ce téléviseur plasma est conforme à la norme HDMI 1.1.



## 1 Connexion du câble HDMI sur la PDP

- Préparez le câble HDMI.
- Branchez le câble HDMI (sortie) sur la PDP (entrée), comme illustré ci-dessous.



## 2 Appuyez sur les touches M/A.

- Allumez la PDP et le lecteur DVD ou la console de jeux.

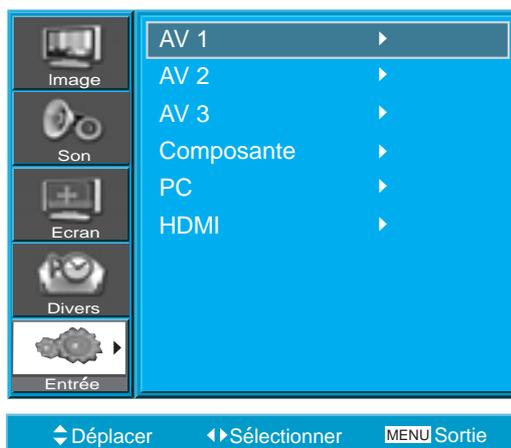
## 3 Sélection de l'entrée



• Sélectionnez "HDMI" en appuyant sur la touche "  " de la télécommande ou sur la touche de l'écran plasma.

• Lorsque vous appuyez sur la touche "AV" vous verrez l'OSD comme illustré.

Vous pouvez vous déplacer en utilisant la touche "▲▼" et sélectionner le mode d'entrée désiré avec la touche "◀▶".

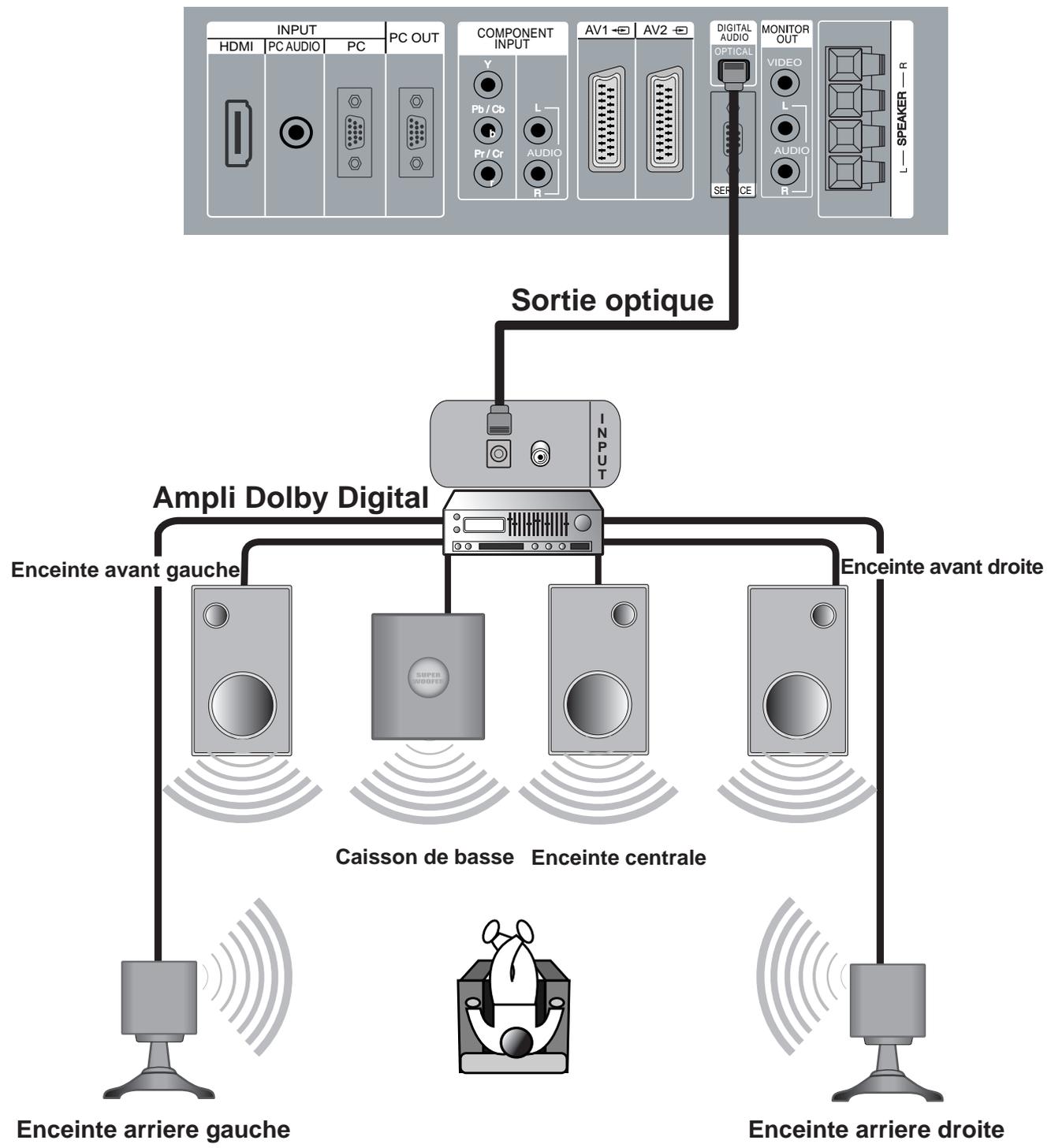


### REMARQUES :

Le port d'entrée HDMI ne reçoit que du signal numérique.

# F Branchement d'un ampli Dolby Digital

Si vous branchez un ampli Dolby Digital sur la sortie optique, le son sera meilleur.



## Résolutions offertes par l'écran à plasma pour les entrées PC et HDMI

- Suivant la carte graphique, vous pouvez rencontrer des problèmes tels qu'une absence de tout signal ou des lignes "bruitées". Si ces problèmes se produisent, contactez le fabricant de la carte graphique.

Resolution	H Freq. (KHz)	V Freq. (Hz)	Remark	HDMI	PC
640 x 480	31.469	59.940	DOS	○	○
	37.861	72.809	VESA	○	○
	37.500	75.000	VESA	○	○
720 x 400	31.469	70.087	IBM	○	○
800 x 600	35.156	56.250	VESA	○	○
	37.879	60.317	VESA	○	○
1024 x 768	48.363	60.004	VESA	○	○
1280 x 1024	63.981	60.020	VESA	○	○

## F Sélection du mode image

### Sélection du mode image

- Sélectionnez le mode image le plus approprié au type d'images, afin de les apprécier au mieux.



### 1 Sélection du mode image

P.MODE



- Appuyez sur la touche [P.MODE] de la télécommande.
- Lorsque vous appuyez sur la touche [P.MODE] pour la première fois, le MODE IMAGE courant est affiché.

### 2 Chaque appui sur la touche sélectionne l'un des quatre modes image.

2

P.MODE



- À chaque appui sur la touche, un mode image différent s'affiche. L'ordre d'apparition est le suivant :



- \* Normal : pour une image haute définition dans une pièce normalement éclairée.
- \* Dynamique : pour une image bien nette, accentuant le contraste, bien adapté aux retransmissions sportives.
- \* Cinéma : pour visionner un film.
- \* User [Utilisateur] : permet à l'utilisateur de personnaliser les réglages comme il le désire.

### 3 Le menu disparaît de l'écran.

- Une fois que le mode image désiré est sélectionné, le menu disparaît de l'écran.
- Les modes Normal, Dynamique, et Cinéma sont paramétrés en usine. Si vous voulez personnaliser le mode images, reportez-vous à la page suivante.



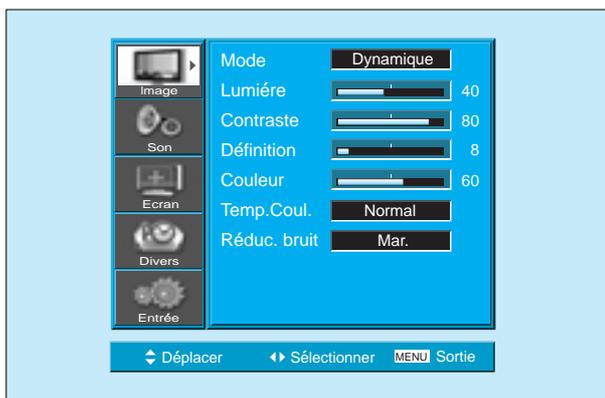
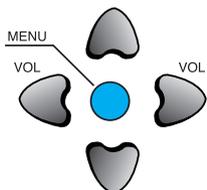
#### REMARQUES :

- 1) Les modes Normal, Dynamique, et Cinéma sont paramétrés en usine.
- 2) Si vous apportez des modifications aux sous-menus, alors que vous êtes dans l'un des modes Normal, Dynamique, et Cinéma, le mode image basculera automatiquement en mode Utilisateur et les changements que vous avez apportés seront pris en compte.
- 3) Le choix de l'option "Initialisation" dans le menu "Features" (Divers), permet de rétablir les valeurs par défaut de luminosité, contraste, etc.

# F Personnalisation des images

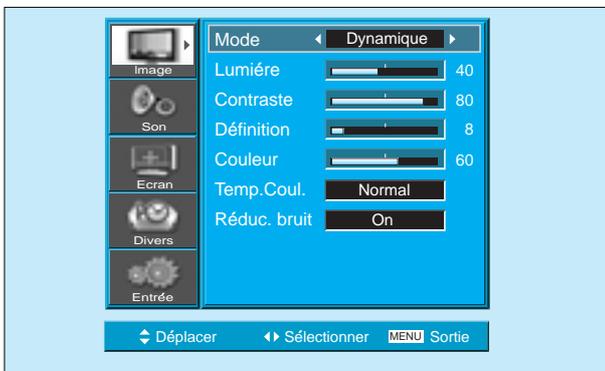
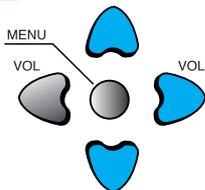
## 1 Appuyez sur la touche MENU.

- Le menu, représenté ci-dessous, s'affiche à l'écran..



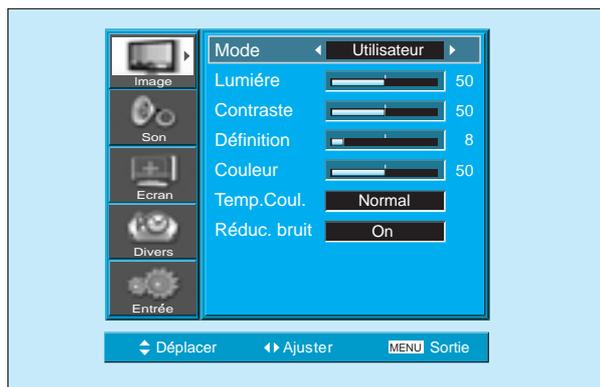
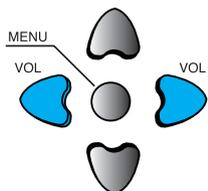
## 2 Appuyez sur la touche "▼▲"

- Après avoir sélectionné "Picture" [Image] à l'aide des touches "▼▲" appuyez sur la touche "▶" Le sous-menu Picture [Image] est alors affiché.



## 3 Sélectionnez le Mode Utilisateur.

- Sélectionnez "User" [Utilisateur] dans "Mode", à l'aide des touches "◀▶"

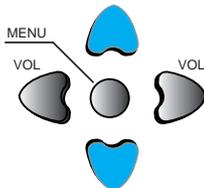


### Personnalisation des images

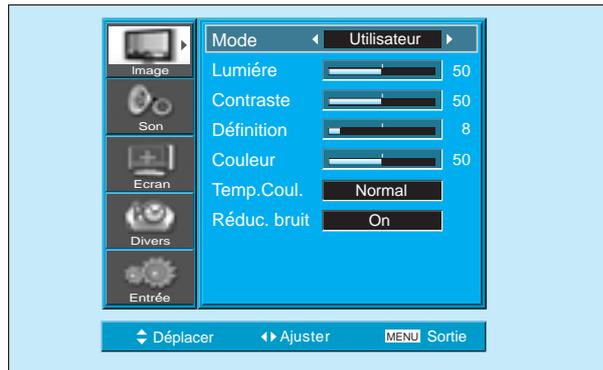
- Vous pouvez régler le ton des couleurs et la luminosité selon vos préférences.



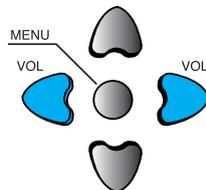
## 4 Sélectionnez les réglages du mode Utilisateur



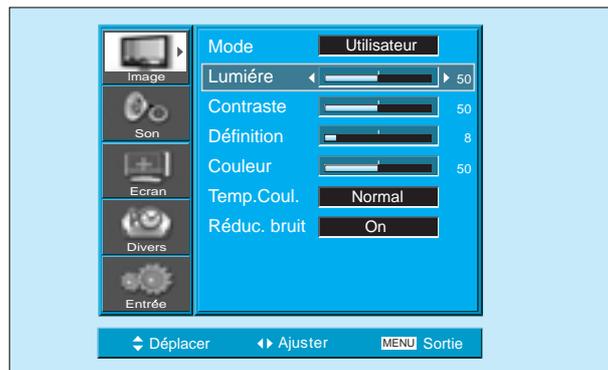
- Pendant que vous êtes en mode “Picture – User” [Mode image–Utilisateur], appuyez sur les touche “▼ ▲” afin de sélectionner un élément de réglage particulier.



## 5 Réglage de l'état de l'image



- Appuyez sur les touches “◀▶” pour régler l'image selon vos préférences.
- Les fonctions N.R règle la réduction du bruit.



### REMARQUES :

- 1) Pendant que vous êtes en mode ENTRÉE PC ou HDMI, vous pouvez uniquement régler la luminosité, le contraste et la température de couleur.
- 2) Lorsque vous réglez la luminosité, le contraste, et la couleur ou que vous réglez la luminosité et le contraste en mode PC et HDMI, l'image est ajustée finement.
- 3) Les valeurs de réglage sont mémorisées séparément dans chaque mode.
- 4) Le contrôle de teinte est utilisé lorsque le signal d'entrée est NTSC ou Composante. Si le signal d'entrée est NTSC, le contrôle de teinte est affiché dans le menu “Picture” [Image].
- 5) Le choix de la température de couleur permet de déterminer l'ambiance : normale, chaude ou froide.

## 6 Appuyez sur le bouton «COLOR TEMP» de la

COLOR TEMP



- Appuyez sur le bouton «COLOR TEMP» une première fois pour afficher le réglage en cours de la température de couleur.
- A chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, les différentes options possibles apparaissent. L'ordre de défilement :



# F Réglage de la taille de l'écran

## Réglage de la taille de l'écran

- Vous pouvez régler la taille de l'écran ou le rapport d'image comme

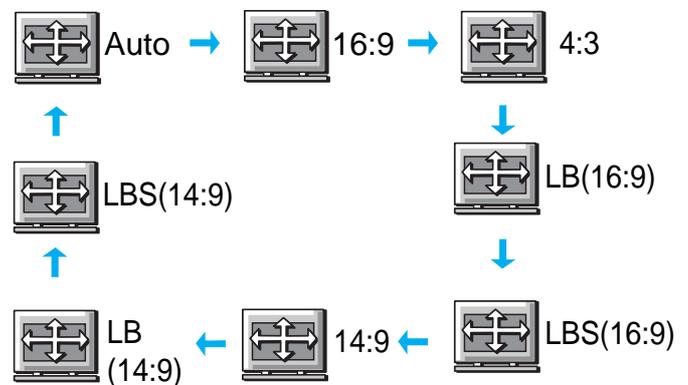


## 1 Appuyez sur la touche "SCREEN SIZE".

PICTURE FMT



- La taille d'écran en cours s'affiche.
- En modes AV1, AV2 et AV3, chaque appui sur la touche "PICTURE FMT" [TAILLE ÉCRAN] fait défiler les différentes tailles d'écran disponibles selon le cycle suivant :



- Nota . : Vous ne pouvez pas sélectionner la taille d'écran si le mode Image dans Image est activé.



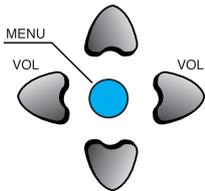
## REMARQUES :

- Éviter l'affichage prolongé de l'image en mode 4:3 : risque de brûlure des luminophores de l'écran plasma.
- Avec les entrées Composante, PC et HDMI, seuls les modes 16:9 et 4:3 sont disponibles.
- |         |                                                                                                                                                                   |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3) Auto | : affiche les images dans leur taille d'origine.                                                                                                                  |
| 16:9    | : formats d'image 16/9                                                                                                                                            |
| 14:9    | : formats d'image 14/9                                                                                                                                            |
| 4:3     | : formats d'image 4/3 comme sur un téléviseur analogique                                                                                                          |
| LB      | : agrandit la taille d'écran, de façon à combler les zones noires en haut et en bas de l'image.                                                                   |
| LBS     | : agrandit la taille d'écran, et décale l'image vers le haut, de façon à rendre les sous-titres visibles, si vous visionnez une vidéo comportant des sous-titres. |
- Si l'image n'apparaît pas clairement avec la source d'entrée composante 480P, essayez de basculer la résolution à partir de l'option DTV/DVD du mode Screen (Ecran).

## Réglage de l'écran à partir du MENU

### 1 Appuyez sur la touche "MENU".

- L'écran de menu représenté ci-dessous s'affiche.

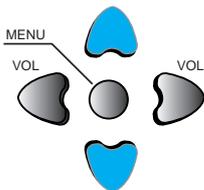


### Réglage de la taille de l'écran

- Vous pouvez régler la position et la taille de l'écran selon convenance.

### 2 Appuyez sur les touches "▼▲"

- Sélectionnez "Screen" [Écran] avec les touches "▼▲"



<En cas d'entrée PC >

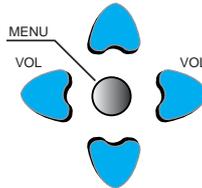


## Réglage de l'écran à partir du MENU

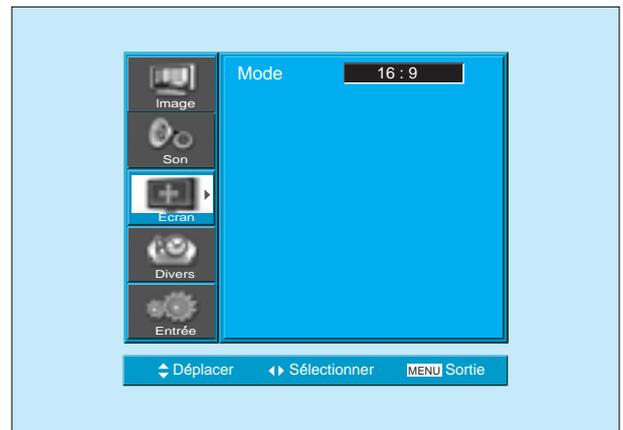
### Screen Mode Function



### 3 Appuyez sur les touches “◀▶”.



- Appuyez sur les touches de volume “◀▶” afin d'accéder au sous-menu “Screen” [Écran].
- Le mode Écran étant ainsi activé, sélectionnez l'élément désiré avec les touches “▼” ou “▲” puis réglez la valeur de cet élément avec les touches “◀” ou “▶”.



<En cas d'entrée PC >



### REMARQUES :

1) Réglage d'autres modes de l'écran.

Entrée	Menu disponible
AV	16:9, 4:3, LB(16:9), LBS(16:9), 14:9, LB(14:9), LBS(14:9), Auto
Composante, PC, HDMI	16:9, 4:3

2) Réglage d'autres modes de l'écran

#### < En modes d'entrée PC >

[H. POSITION Position horiz.] : l'écran se déplace vers la droite à mesure que la valeur augmente.

[V. POSITION Position vert.] : l'écran se déplace vers le haut à mesure que la valeur augmente.

[AUTO] : la fonction Auto assure un réglage automatique et optimal de l'écran.

#### < En modes d'entrée PIP >

[Alpha Blend Transparence] Réglage du degré de transparence de l'image secondaire

## F Pour regarder une image fixe

### 1 Appuyez sur la touche "STILL".



- Si vous souhaitez vous arrêter sur une image, appuyez sur la touche "STILL" [FIXE]. Le son reste audible.
- Pour désactiver la fonction "STILL", appuyez de nouveau sur cette même touche.



#### REMARQUES :

- 1) L'affichage prolongé d'une même image peut conduire à une brûlure de l'écran (effet de rémanence d'image).
- 2) Le cas échéant, l'affichage d'images animées sur une longue période pourra réduire cet effet.
- 3) Toutefois, il faut savoir qu'une brûlure peut être définitive et ainsi endommager l'écran plasma. C'est pourquoi il convient d'éviter l'affichage prolongé d'une même image.
- 4) Pour minimiser cet effet de brûlure lors de l'affichage prolongé d'une image, utilisez la fonction ISM. Vous trouverez l'option "ISM (on / off)" dans le menu "Features" [Fonctions].

### Pour regarder une image fixe

- Cette fonction vous permet de vous arrêter sur une image. À noter toutefois que l'affichage prolongé d'une même image peut conduire à une brûlure de l'écran.



# F Pour regarder deux images simultanément

- Les modes PIP (Picture-in-Picture - Image dans Image) et P-by-P (Picture-by-Picture - Image par Image) permettent l'affichage simultané de deux images.

## Réglage de l'imag secondaire à l'écran

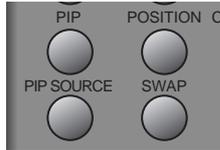
- Il est possible de régler l'Alpha Blend de la sous-image via le menu Screen (Ecran) de l'OSD.
- Ces réglages ne sont possibles qu'en mode PIP.

### Alpha Blend [Transparence]

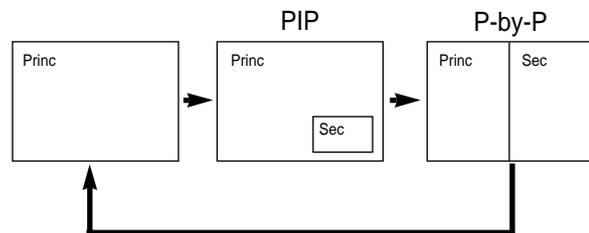
Cette option permet d'obtenir un effet de transparence de l'image secondaire.

Le degré de transparence se règle à l'aide des touches " " .

## 1 Activation du mode PIP

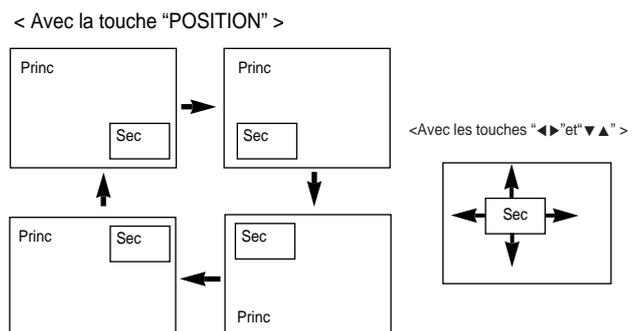


- Appuyez une fois sur la touche "PIP" de la télécommande afin d'activer le mode Image dans Image.
- Si vous appuyez à plusieurs reprises sur la touche, l'affichage se modifie selon le cycle représenté ci-dessous.
- La sélection du mode P-by-P (Image par Image) partage l'écran en deux parties avec l'image principale sur la gauche et l'image secondaire sur la droite.



## 2 Positionnement de l'image secondaire

- Une fois le mode PIP activé, il est possible d'afficher l'image secondaire dans l'un des quatre coins de l'écran à l'aide de la touche "POSITION".
- Chaque appui sur cette touche sélectionne une nouvelle position de l'image secondaire selon le cycle représenté ci-dessous.
- Vous pouvez déplacer la sous-image vers un emplacement spécifique à l'aide des touches de navigation.



## 3 Permutation des images

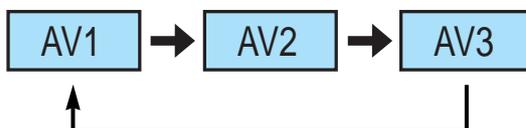
- Pour permuter entre image principale et image secondaire, appuyez sur la touche "SWAP" [PERMUTER].

# Pour regarder deux images simultanément

## 4 Sélection de la source d'entrée



- Le mode PIP permet de sélectionner différentes sources de signaux pour affichage dans l'image secondaire.
- Une fois le mode PIP activé, il est possible de changer la source d'entrée de l'image secondaire en appuyant sur la touche "SOURCE".
- Chaque appui sur cette touche sélectionne une nouvelle source selon le cycle suivant :



## 5 Combinaisons d'entrées PIP disponibles

- Les combinaisons d'entrée pour l'image principale et la sous-image sont répertoriées ci-dessous pour référence.

MAIN \ PIP	AV1 (CVBS)	AV2 (CVBS)	AV3 (CVBS/S)	AV1 (RGB)	COMP	PC	HDMI
AV1 (CVBS)	X	X	X	X	X	X	△
AV2 (CVBS)	X	X	X	X	X	X	△
AV3 (CVBS/S)	X	X	X	X	X	X	△
AV1 (RGB)	X	X	X	X	X	X	△
COMP	X	X	X	X	X	X	X
PC	X	X	X	X	X	X	X
HDMI	△	△	△	△	X	X	X



## F Réglage du mode sonore automatique

### Réglage du mode sonore automatique

- Profitez des différents modes sonores, en sélectionnant votre mode sonore favori, en fonction du type d'images animées.



### 1 Sélectionnez "S.MODE".



- Appuyez sur la touche "S.MODE" [Mode sonore] de la télécommande.
- Lorsque vous appuyez sur la touche "S.MODE" pour la première fois, le mode sonore s'affiche.

### 2 Le mode change à chaque appui sur la touche.



- À chaque appui sur la touche, un mode sonore différent s'affiche. L'ordre d'apparition est le suivant :



- \* Normal : adapté au visionnage de n'importe quelle image animée.
- \* Movie [Cinéma] : sélectionnez ce mode pour vous sentir "comme au cinéma".
- \* Music [Musique] : le mode idéal pour écouter de la musique,
- \* News [Informations] : permet une audition plus claire de la voix humaine.
- \* User [Utilisateur] : permet à l'utilisateur de procéder aux réglages qu'il souhaite.

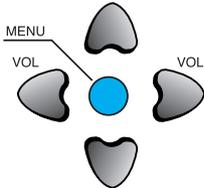
### 3 Disparition du menu.

- Le menu affiché à l'écran disparaît automatiquement, 2 à 3 secondes après la sélection du mode sonore désiré.
- Les modes Normal, Cinéma, Musique et Informations sont paramétrés en usine. Si vous voulez personnaliser les modes sonores selon vos préférences, reportez-vous à la page suivante.

# F Personnalisation du mode sonore

## 1 Appuyez sur la touche "MENU".

• L'écran de menu illustré ci-dessous s'affiche.

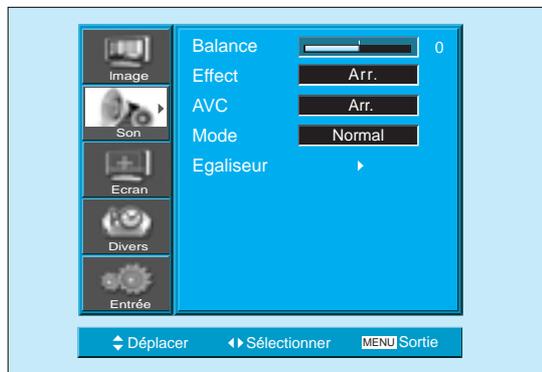
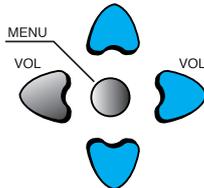


### Personnalisation du mode sonore

• Cette fonctionnalité permet à l'utilisateur de régler le son conformément à ses préférences.

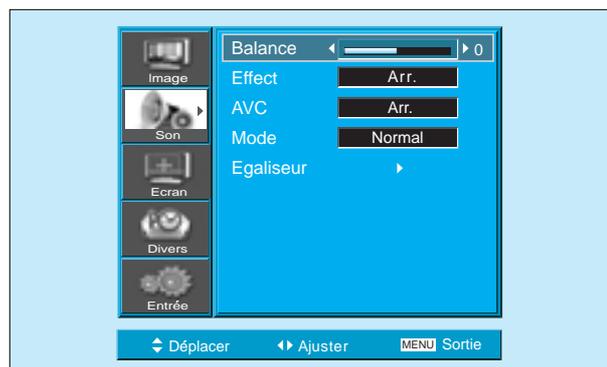
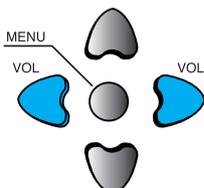
## 2 Appuyez sur la touche "▼▲".

• Appuyez sur les touches "▼ ▲" pour sélectionner "Sound" [Son], appuyez ensuite sur la touche "▶" pour entrer dans le sous-menu "Son".



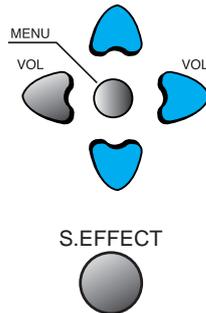
## 3 Sélectionnez la balance sonore.

• Sélectionnez "Balance" [Balance], puis procédez au réglage à l'aide des touches "◀▶".

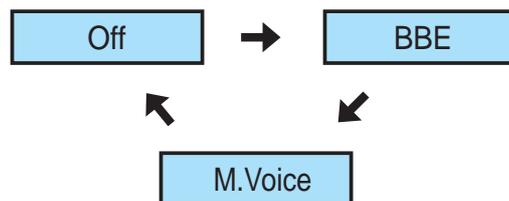




## 4 Sélectionnez le mode Effet.



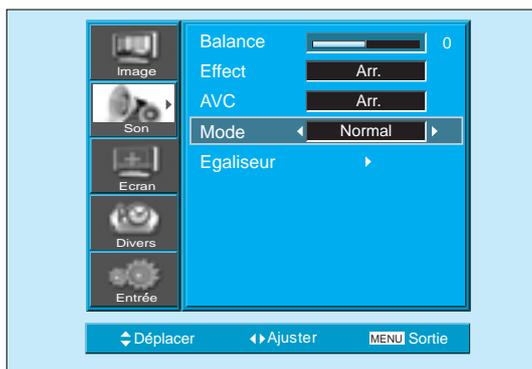
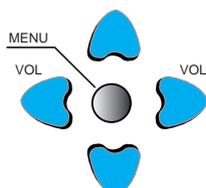
- Passez sur "Effect" [Effet] avec les touches "▼ ▲" puis sélectionnez l'effet sonore désiré avec la touche "▶".
- Cette fonction permet d'amplifier l'effet stéréo.
- L'option BBE permet d'améliorer le son et d'obtenir une qualité de sortie sonore exceptionnelle. La fonction M.Voice (Voix M.) vous permet de mieux distinguer les voix.
- Vous pouvez également accéder au mode Effect (Effet) en appuyant sur le bouton « S.EFFECT » (EFFET S.) de la télécommande.



## Personnalisation du mode Son

### 5 Sélectionnez le mode Son

- Passez sur "Sound" [Son] avec les touches "▼ ▲" puis sélectionnez le mode désiré avec les touches "◀ ▶".



- \* Normal : Convient pour toute image animée
- \* Movie [Cinéma] : Reproduit l'ambiance d'une salle de cinéma
- \* Music [Musique] : Mode idéal pour l'audition de la musique
- \* News [Informations] : Pour une perception plus claire de la voix humaine
- \* User [Utilisateur] : Permet à l'utilisateur de régler à sa convenance.



#### REMARQUES :

- 1) Le mode Utilisateur permet de disposer d'une fonction "égaliseur" pour le réglage de la fréquence du son.
- 2) Si vous modifiez la fréquence du son dans l'un des modes Son auto (Infos, Cinéma, Musique, etc.), vous passez automatiquement en mode Utilisateur.
- 3) Pour un effet sonore réaliste, lorsque la fréquence du son est inférieure à 120 Hz ou supérieure à 12 kHz, l'égaliseur assure une compensation en conséquence.
- 4) La fonction AVC règle automatiquement le volume sonore sur le niveau prédéfini. À noter toutefois que chaque source présente un niveau prédéfini qui lui est propre, et que ce niveau peut donc différer d'une source à l'autre.



## F Sélection du signal d'entrée

### Signal d'entrée

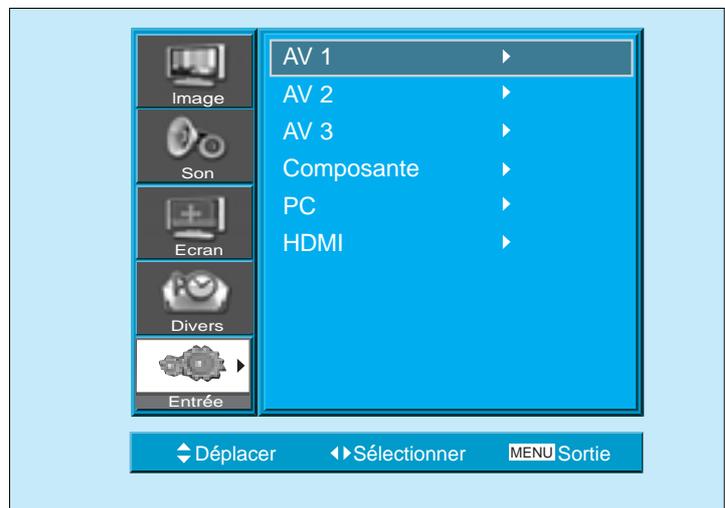
- Cette fonction permet de sélectionner le signal d'entrée de l'équipement externe raccordé à l'écran plasma.



### 1 Appuyez sur la touche de sélection du signal d'entrée.



- Sélectionnez " AV " en appuyant sur la touche "  " de la télécommande ou sur la touche de l'écran plasma.
- Lorsque vous appuyez sur la touche "AV" vous verrez l' OSD comme illustré.  
Vous pouvez vous déplacer en utilisant la touche " ▲ ▼ " et sélectionner le mode d'entrée désiré avec la touche " ◀ ▶ " .



### REMARQUES :

- 1) Si aucun équipement externe n'est raccordé ou en l'absence de signal d'entrée, un message d'avertissement "No Signal" [Aucun signal] s'affiche.
- 2) Dans ce cas, vérifiez si vous avez bien raccordé l'équipement externe et/ou si le branchement est correctement établi.
- 3) Vous pouvez également sélectionner l'entrée avec la touche "  " "[SÉLECTION ENTRÉE] du clavier de l'écran plasma.

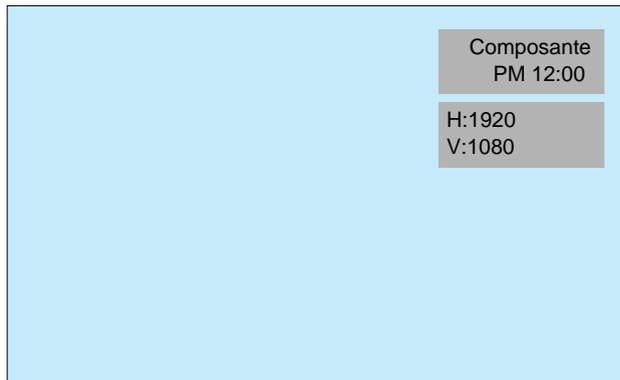
# F Vérification du signal d'entrée actif

- Pour afficher des informations de base sur le signal d'entrée actif, appuyez sur la touche "RECALL" [RAPPEL] de la télécommande. Si vous appuyez de nouveau sur la touche "RECALL", l'affichage écran donne des informations complémentaires sur ce signal.

## 1 Appuyez sur la touche "RECALL".



- Appuyez sur la touche "RECALL" [RAPPEL] de la télécommande.



### 1. Si vous regardez une image venant de l'entrée Composante, d'un PC ou d'un HDMI :

Composante PM 12:00	→ Indique la prise d'entrée utilisée ainsi que le mode du signal d'entrée. Zeigt den Modus und die aktuelle Zeit an
H:1920 V:1080	→ Indique le mode en cours et l'heure.
H:1920 V:1080	→ Indique la résolution du signal actif dans les sens horizontal et vertical.

### 2. Si vous regardez l'image d'un magnétoscope

AV1	→ Indique le numéro de programme et la prise d'entrée utilisée.
PM 12:00	→ Indique le mode en cours et l'heure.
Video PAL B/G	→ Indique le système vidéo du signal d'entrée.

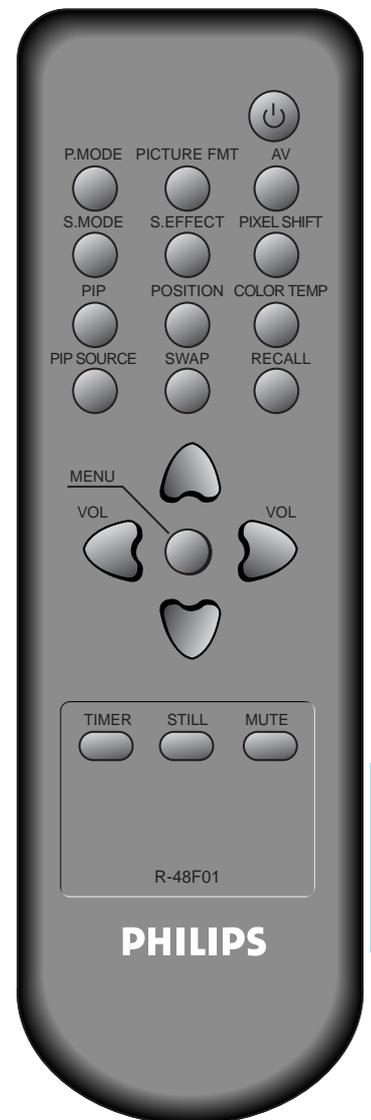


### REMARQUES :

L'indication "1920 x 1080" affichée pour le signal d'entrée ne correspond pas à la résolution de l'écran mais à celle du signal transmis par le récepteur de télévision numérique.

## Vérification du signal d'entrée actif

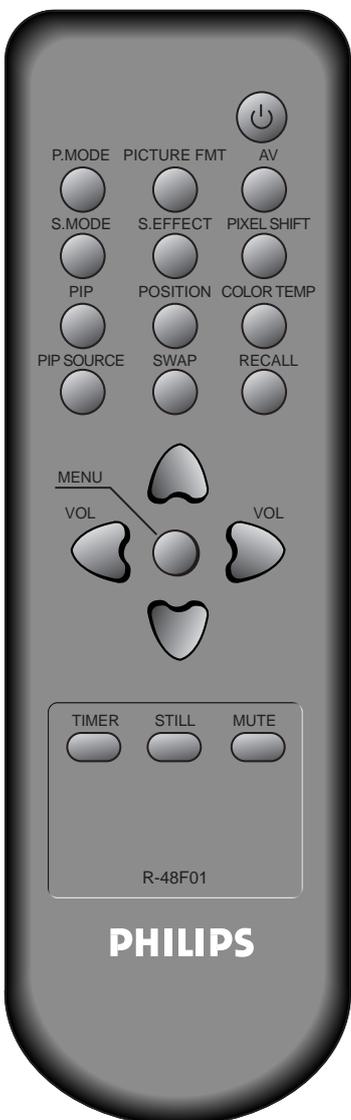
- Cette fonction permet de vérifier le mode du signal d'entrée actif, l'heure, la résolution en cours, la chaîne reçue, etc.



# F Paramétrage du fond des menus, de la langue et du verrouillage enfants

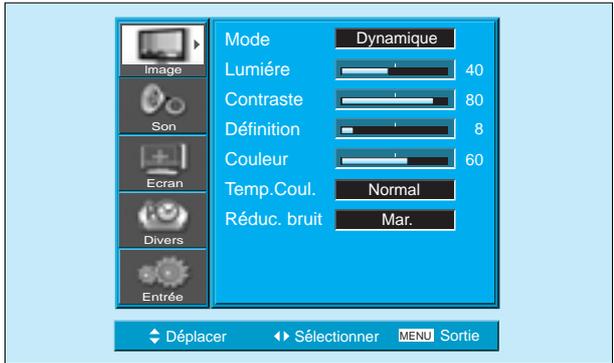
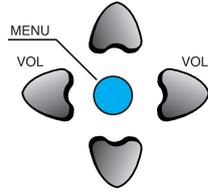
## Sélection de la langue

- Cette fonction permet de sélectionner le degré de transparence du fond des menus ainsi que la langue utilisée dans ces menus.



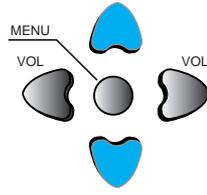
## 1 Appuyez sur la touche "MENU".

- L'écran de menu s'affiche comme illustré ci-dessous.



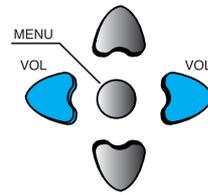
## 2 Appuyez sur les touches "▼▲".

- Sélectionnez l'option "Features" [Fonctions] avec les touches "▼▲".



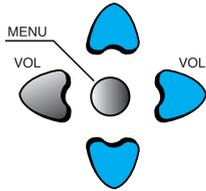
## 3 Sélectionnez le fond des menus.

- Sélectionnez l'option "Background" [Fond] avec la touche "▶".
- Réglez le degré de transparence du fond de l'affichage écran avec les touches "◀▶".



# Paramétrage du fond des menus, de la langue et du verrouillage enfants

## 4 Sélectionnez la langue avec les touches “▼▲”.



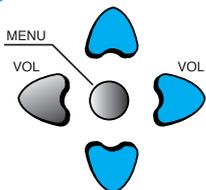
- Sélectionnez l'option "Language" [Langue] avec les touches "▼▲".
- Le mode Langue étant activé, chaque appui sur la touche "▶" fait défiler les différentes langues disponibles.



### REMARQUES :

- \* Lorsque vous allumez l'appareil pour la première fois, l'option "Language" [Langue] s'affiche pour vous permettre de sélectionner la langue de votre choix, ce que vous pouvez alors faire à l'aide de la touche "▶" (Cet affichage n'apparaîtra plus par la suite.)

## 5 Réglage du verrouillage enfants



- Sélectionnez "Child Lock" [Verrouillage enfants] avec les touches "▼▲".
- Chaque appui sur la touche "▶" permet alternativement d'activer ("On") ou de désactiver ("Off") le verrouillage.
- Lorsque le verrouillage enfants est activé ("On"), tant que l'écran plasma n'a pas été éteint, toutes ses touches fonctionnent normalement. En revanche, une fois éteint, l'écran ne pourra plus être allumé à partir du clavier du téléviseur : seule la télécommande aura un effet.



# F MGD I Plus (Meta Genuine Digital Image)

- MGD I Plus est la technologie d'amélioration d'image mise au point par. Cette technologie permet de recevoir une image à la fois plus claire, plus fine et plus réaliste.

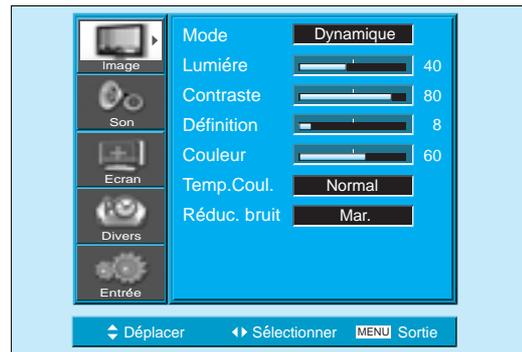
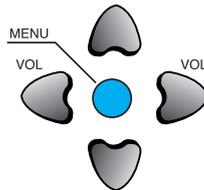
## MGDI Plus

Il n'est pas possible d'utiliser la fonction MGD I Plus en modes PC et HDMI.



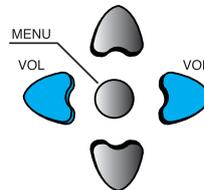
## 1 Appuyez sur la touche "MENU".

- L'écran de menu s'affiche tel qu'illustré ci-dessous.

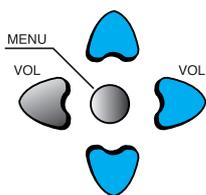


## 2 Sélectionnez "Features"

- Sélectionnez l'option "Features" [Fonctions] avec les touches "▼ ▲".



### 3 Réglage de la fonction MGDI Plus



- Accédez au sous-menu avec la touche "▶".
- Sélectionnez "MGDI Plus" avec les touches "▼ ▲".
- Vous pouvez activer ("On") ou désactiver ("Off") la fonction MGDI Plus avec la touche "▶".



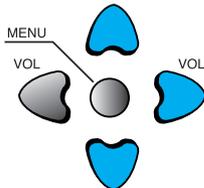
# Réglage du démarrage automatique

## Indicateur ALIMENTATION / VEILLE

- 2 voyants en face avant
- Lorsque le téléviseur est sous tension : Green.
- Alimentation de secteur en veille : allumage du voyant rouge.



## 1 Réglage du démarrage automatique

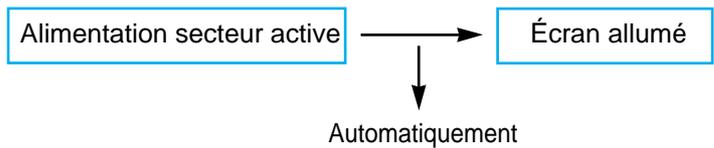


- À partir de l'option "Features" [Fonctions], sélectionnez "Auto Power" [Démarrage auto] avec les touches "▼ ▲".
- Vous pouvez activer ("On") ou désactiver ("Off") le démarrage automatique avec la touche "▶".

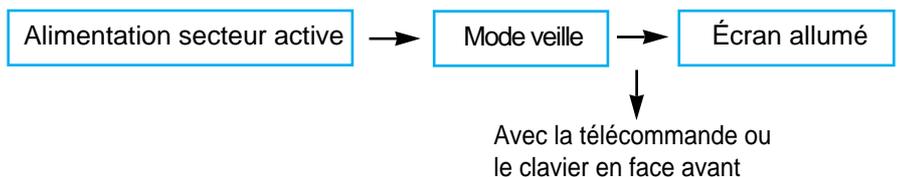


### Démarrage automatique

- "On" (fonction activée) : Lorsque l'alimentation de secteur est active, le téléviseur s'allume automatiquement sans qu'il soit nécessaire d'appuyer sur la touche M/A de la télécommande.



- "Off" (fonction désactivée) : Lorsque l'alimentation de secteur est active, le téléviseur est allumé en appuyant sur la touche M/A de la télécommande ou du

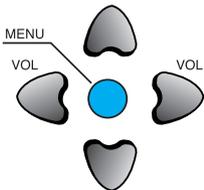


- Lorsque la fonction Child Lock est en marche, cette fonction n'est pas disponible.

# F Réglage de l'heure

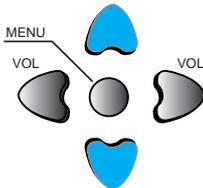
## 1 Appuyez sur la touche "MENU".

• L'écran de menu s'affiche tel qu'illustré ci-dessous.



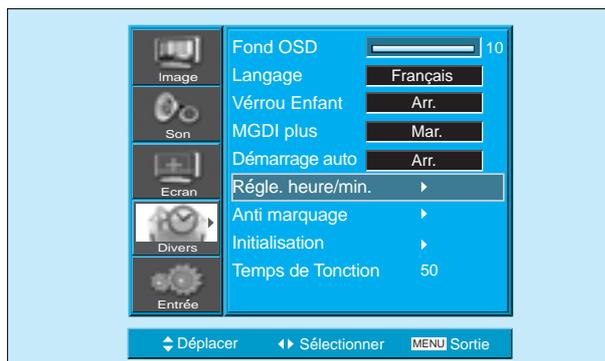
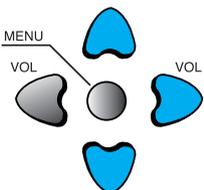
## 2 Sélectionnez "Features"

• Sélectionnez l'option "Features" [Fonctions] avec les touches "▼ ▲".



## 3 Sélectionnez "Règle. heure/min."

- Entrez dans le sous-menu en appuyant sur la touche "►".
- Appuyez sur la touche "▼ ▲" pour sélectionner l'option "Time Setting" [Règle. heure/min.].
- Appuyez ensuite sur la touche "►" pour entrer dans l'option "Règle. heure/min.".



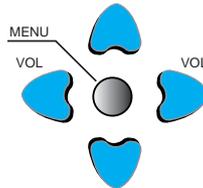
## Réglage de l'heure

### Réglage de l'heure

- La mise à l'heure de l'appareil est impérative avant configuration de toute fonction avec mémoire temporelle.



## 4 Réglage de l'heure d'extinction et de



- Sélectionnez "Features" (Fonctions) avec les touches "▲ ▼" Avant de régler l'heure d'extinction et l'heure de réveil, vous devez sélectionner Avant de régler l'heure d'extinction et l'heure de réveil, vous devez sélectionner
- "Clock" [Horloge] : Réglage de l'horloge (heures et minutes) selon convenance à l'aide des touches "◀ ▶".
- "Off Time" [Heure d'extinction] : Même méthode de réglage que pour l'horloge.
- "Off Timer" [Minuterie d'extinction] : Chacune de ces minuteries peut être activée ("On") ou désactivée ("Off").



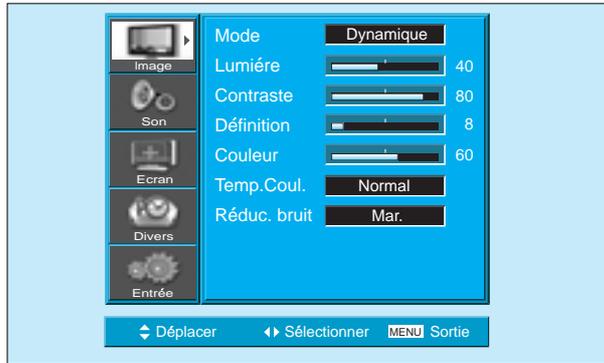
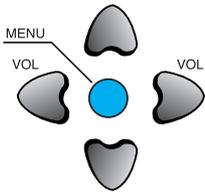
### Fonctions de réglage de l'heure

À noter toutefois qu'en cas d'extinction avec la touche M/A de l'écran plasma, le réglage de l'heure sera remis à zéro.

# F Mode Anti-marquage (ISM - Image Sticking Mini-misation)

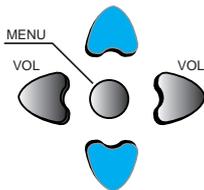
## 1 Appuyez sur la touche "MENU".

- L'écran de menu s'affiche tel qu'illustré ci-dessous.



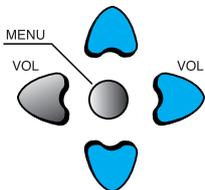
## 2 Sélectionnez "▼▲".

- Sélectionnez l'option "Features" [Fonctions] avec les touches "▼▲".



## 3 Sélectionnez ISM(Anti marquage).

- Entrez dans le sous-menu en appuyant sur la touche "▶".
- Appuyez sur la touche "▼▲" pour sélectionner l'option "ISM"(Anti marquage).
- Appuyez ensuite sur la touche "▶" pendant que l'option "ISM"(Anti marquage) est sélectionnée.



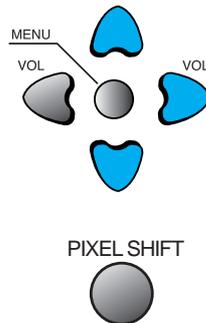
## ISM

- Cette fonction a pour objet de minimiser les effets de "brûlage d'image".
- L'affichage de la même image fixe, telle que celle fournie par un PC, pendant trop longtemps, peut provoquer un effet de rémanence de l'image sur l'écran.
- La fonction ISM a pour objet de minimiser cet effet.

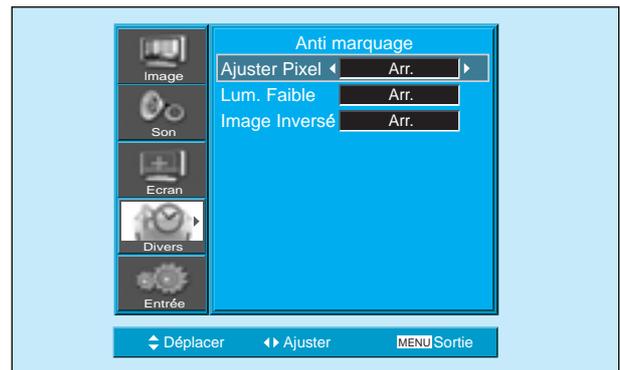


## Mode Anti-marquage (ISM - Image Sticking Mini-misation)

### 4 Sélectionnez les fonctions.



- Après sélection d'une fonction avec les touches "►" chaque appui sur la touche "▼ ▲" permet de commuter entre l'activation ("On") et la désactivation ("Off") de cette fonction.



### REMARQUES :

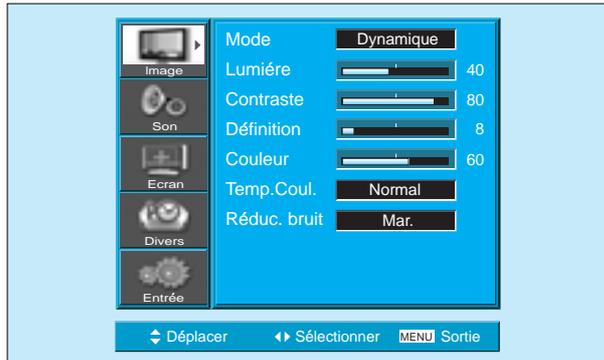
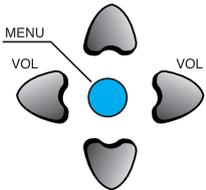
- \* **Pixel Shift [Décalage pixels]** : L'ensemble de l'image se décale verticalement et horizontalement toutes les 25 secondes de façon à minimiser l'effet de rémanence.
- \* **Low Bright [Atténuation]** : Lorsque vous effectuez un arrêt sur image pendant un long moment (5 min), le niveau de luminosité diminue pour réduire la persistance de l'image. La valeur initiale par défaut de l'option Low Bright (Luminosité faible) passe sur « On » (Activé).
- \* **Image Inverting [Inversion image]** : L'image initiale est inversée de façon à minimiser l'effet de rémanence.



# F Réglage des paramètres d'Image

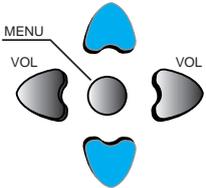
## 1 Appuyez sur la touche "MENU".

- L'écran de menu s'affiche tel qu'illustré ci-dessous.



## 2 Sélectionnez "Features"

- Sélectionnez l'option "Features" [Fonctions] avec les touches "▼ ▲".



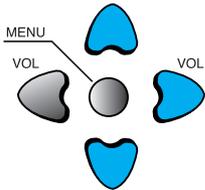
### Retour aux valeurs par défaut

- Vous pouvez annuler tous les réglages que vous avez effectués dans le menu et rétablir les réglages usine.



## Réglage des paramètres d'Image

### 3 Réinitialisation



- Accédez au sous-menu avec la touche "►".
- Sélectionnez l'option "Initialize" [Réinitialisation] avec les touches "▼ ▲" puis appuyez sur la touche "►".
- Un message de confirmation s'affiche..
- Pour réinitialiser, sélectionnez "Yes" [Oui] avec les touches "►" puis appuyez sur la touche "▼ ▲".
- Pour revenir au menu, appuyez sur la touche "MENU"..



#### Une fois la réinitialisation effectuée:

- 1) Toutes les valeurs définies en mode Utilisateur pour le SON et l'IMAGE sont remplacées par les valeurs prédéfinies en usine (valeurs par défaut).
- 2) Vous ne pouvez plus revenir sur cette réinitialisation.
- 3) Les valeurs définies dans le menu "Screen" [Écran] sont également réinitialisées.
- 4) La langue, le programme, l'heure, le volume, le fond de l'affichage écran et le mode d'entrée ne sont pas réinitialisés.

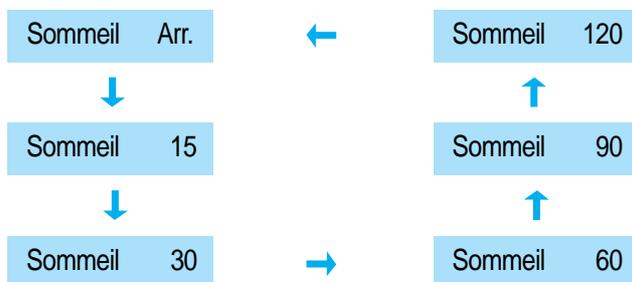
## F Réglage de la minuterie d'extinction

### 1 Appuyez sur la touche "TIMER".

TIMER



- Appuyez sur la touche "TIMER" [Extinction] de la télécommande.
- Le premier appui sur la touche "TIMER" affiche la valeur de réglage de la minuterie d'extinction.
- Pour désactiver la minuterie d'extinction, appuyez sur la touche "TIMER" de façon à sélectionner "Arr."



### REMARQUES :

- 1) Si vous ne faites rien d'autre, les informations affichées à l'écran disparaissent automatiquement environ deux secondes après l'appui sur la touche TIMER.
- 2) Si vous mettez l'écran à plasma hors tension, après avoir réglé la minuterie d'extinction, ce réglage est effacé.

### Réglage de la minuterie d'extinction

- La minuterie d'extinction (touche "TIME") permet d'éteindre l'écran à plasma au bout d'un temps déterminé.



## Caractéristiques techniques

### Écran

Dimension de la diagonale	106cm (42")
Rapport d'image	16 : 9
Système	PAL B/G, ,D/K, I/I, SECAM B/G, D/K, L/L'
Résolution de l'écran	HD Panel : 1024(H) X 768(V) dots
Pas des pixels	HD Panel : 0.90(H) X 0.676(V) mm
Dimension	1039(W) X 628(H) X 88(D) mm (sans pied)
	1039(W) X 716(H) X 280(D) mm (avec pied)
Poids (sans support de dessus de table)	30.4Kg
Alimentation	100 - 240V~, 50/60Hz

\* Au titre de l'amélioration du produit, son aspect et ses caractéristiques techniques pourront être modifiés à tout moment sans préavis.

### Branchements

	ÉLÉMENTS	VIDÉO	AUDIO	
ENTRÉE EXTERNE	ENTRÉE HDMI	Prise Jack HDMI		
	PC	ENTRÉE	Prise Sub-D 15 broches	Prise Jack téléphonique
		Sortie	Prise Sub-D 15 broches	
	RCA Sortie	RCA jack	(Gauche / Droite)	
	Component ENTRÉE	One Y Pb/Cb, Pr/Cr RCA jack	(Gauche / Droite)	
	AV 1, 2	SCART jack (Video In/Out, RGB In-AV1, Video In-AV2)	(Gauche / Droite) (Entrée / Sortie)	
	AV 3	RCA jack	(Gauche / Droite)	

### AUDIO FEATURES

<b>SORTIE AUDIO</b>	20W (10W + 10W), 8 Ohm
---------------------	------------------------